

»NA KONCU POTI« NA HVARU — NASTOP IZNAD NIVOJA AMATERSKIH PREDSTAV!

Amaterizem na pohodu

Velik uspeh trboveljskega amaterskega gledališča Svoboda-Center, katerega člani in članice so sodelovali na zvezni reviji najboljših amaterskih skupin Jugoslavije na Hvaru 2. avgusta t. l., ni bil slučaj. Plod dolgoletnega dela in prizadevanja je samo potrdilo izvajanje na Hvaru, da je amaterizem na pohodu in ne v upadanju, kot to trde nekateri. Z Matkovičevim dramo »Na koncu poti«, s katero je gledališče Svoboda-Center iz Trbovelj gostovalo na Hvaru, je osvojilo tudi hrvaško gledališko občinstvo in številne goste.

V sredo, 2. avgusta, so se trboveljski gledališčniki predstavili s svojim delom. Sceno je bilo treba prilagoditi odprtemu prostoru, kar se jim je v celoti posrečilo. Predstava je potekala brez motenj in je napravila na gledalce velik vtis. Hrvaško festivalsko občinstvo je nagradilo izvajanje Trboveljčanov z dolgotrajnim ploskanjem.

Zelo visoko je predstavo »Na koncu poti« ocenila žirija. Tako jo predstavi je bil razgovor o strokovno žirijo, ki so jo sestavljali dr. Drago Ivančević, književnik iz Zagreba, Amar Izak, književnik iz Beograda, tov. Stefanovski, direktor

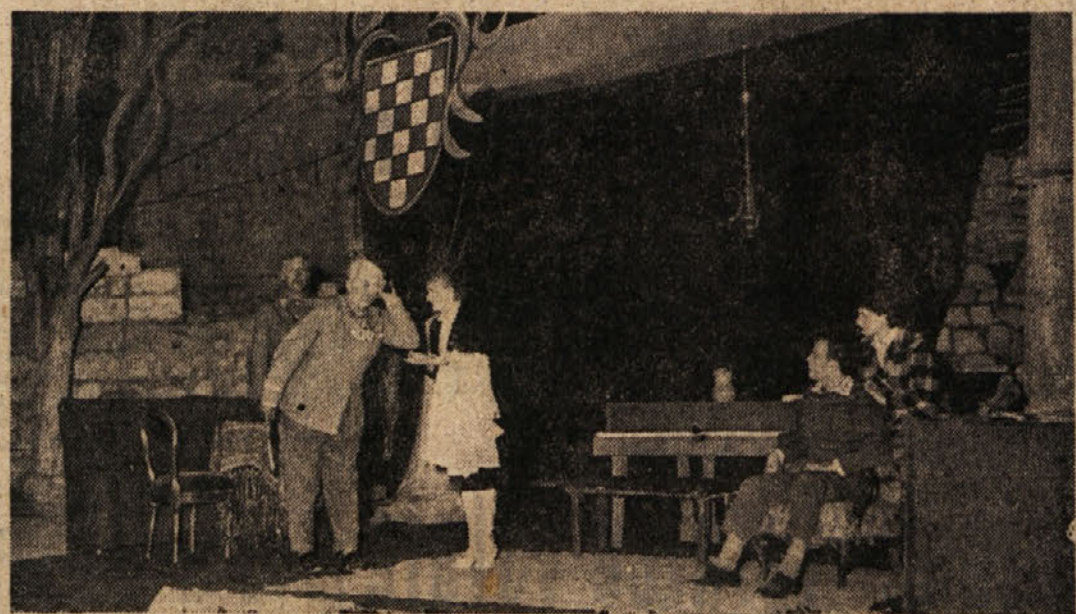
Delavskega doma v Skoplju, tov. Džokić, bivši direktor Jugoslovanskega gledališča v Beogradu, sedaj profesor na Kolarjevi univerzi, in drugi. Žirija je ocenila predstavo

dala predstavo, katere ne bi bilo sram nobenega poklicnega gledališča.

Predstavniki iz Makedonije je med drugim dejal, da bi bil srečen,

Oskarja Davica »Pesem«.

Trboveljski gledališčniki so se vrnili domov z vtisi lepega sprejema, gostoljubja in priznanja, kar je največja nagrada za njihov trud.



Trboveljski gledališčniki — amaterji so se na Hvaru prav odlično izkazali

Več poguma in vztrajnosti

Novi gospodarski sistem pomeni prelomnico v našem gospodarstvu, zato je treba prav vsepovsod paziti, da posamezne gospodarske organizacije ustrajno napredujejo in da se nekaterim redkim gospodarskim organizacijam ne dovoli, da bi v tem tempu razvoja zaostajale. V nekaterih gospodarskih organizacijah v Zasavju je namreč opaziti previdnost v razvoju, ki jo neke opravljajo s »pomanjkanjem izkušenj«, s »stanjem in nedozorelostjo razmer«. V zvezi s tem velja omeniti, da v nekaterih zasavskih gospodarskih organizacijah še niso izročili ekonomskim enotam vseh pristojnosti in dolžnosti, ki so lahko porok za uspešen razvoj teh enot. Zato ni prav nič čudno, če imajo neke organi samoupravljanja ekonomskih enot le »posvetovalni značaj«. Upravljanje s skladi podjetja pa je ostalo tam, kjer je pristojnost osrednjega delavskega sveta, največkrat zaradi utemeljevanja: »Saj so itak vsa sredstva že angažirana!« Organi samoupravljanja namreč ne bi razumeli skupnih interesov tedaj, če delovni kolektiv ne bi bil seznanjen z družbeno-ekonomskimi perspektivami in če ne bi poznal stanja in proizvodnih prilik gospodarske organizacije. Ob tem je pa pomembno, da posamezne gospodarske organizacije nimajo perspektivnih planov proizvodnje, nimajo perspektivnih analiz potreb na tržišču itd.

Iz tega je očitno, da je škodljivo, če gospodarske organizacije ne obravnavajo vseh družbeno-ekonomskih upravljanj istočasno. Dejstvo je, da ni mogoče razpravljati povsem ločeno o proizvodnih nalogah, proizvodnih načrtih, o delitvi dohodka itd. Vse dogajanje v gospodarstvu je medsebojno povezano, zato se vsaka okost ali nedoslednost v tem smislu lahko kaže v neupravičenem povečanju osebnih dohodkov, prebijanju investicijskih omejitev, upadanju proizvodnje, kopičenju zaloz itd. To je vzrok pojavnosti neupravičenega povečanja osebnih dohodkov brez ustreznega naraščanja proizvodnje, ob istočasnem pomanjkanju potrebnih sredstev za skladno, ki so neizogibno potrebni za nadaljnjo nemoteno proizvodnjo. Nasprotno pa v nekaterih gospodarskih organizacijah preti zaradi nemotnega izkoriščanja in prelihanja skladov bojazni, da bo zmanjkalo sredstev za izplačilo osebnih dohodkov.

Ti pojavi nalagajo več vztrajnosti in sistematičnosti pri delu v težnji za še večje uveljavljanje novega gospodarskega sistema. Ob tem želimo opozoriti na to, da motamo v novo gospodarsko leto stoletni razvojni pojmi! Se več: novi družbeni in proizvodni odnosi naj bodo do tedaj že utrjeni in jasno začrtani.

(ma)

Važno: poglobljanje samoupravljanja

Predsedstvo ObSS v Trbovljah je na svoji zadnji seji obravnavalo tekoče probleme gospodarjenja ter na podlagi ugotovitev posvetovalja z zastopniki večjih go-

PRICELI SO IZVAJATI PROGRAM DELA

Kljub počitniškemu vzdušju je trboveljska delavska univerza že pričela uresničevati svoj program dela v okviru izobraževalne sezone 1961-62.

V ponedeljek se je pričel pripravljati tečaj za kandidate za sprejem v večerne oddelke tehničnih šol rudarske, strojne in električne stroje. Tečaj je uveljavna oblika za preverjanje znanja iz matematike, fizike, kemije, z namenom, da bi slušatelji pozneje lažje sledili pouku.

NOV VEČERNI ODDLEK PRI DELAVSKI UNIVERZI TRBOVLJE

Za novo izobraževalno sezono je delavska univerza v Trbovljah odprla nov večerni oddelke tehniške šole — rudarske šole v okviru matične šole v Ljubljani. O potrebi o ustanovitvi tega večernega oddelka za odrasle pričajo številne prijave — kar 42 kandidatov.

Oddelke bo deloval v prostorih industrijske rudarske šole, ki je dala na razpolago potrebni razred.

Odsle obračun po ekonomskih enotah

V združenih obrtnih delavnicah v Hrastniku so na zadnji seji delavskega sveta razpravljali o formiranju ekonomskih enot. Odločili so se za štiri ekonomske enote, ki predstavljajo tudi samostojne obrate. Da bo mogoče obračunavati po ekonomskih enotah, so dva sorodna obrata združili v enega. Zaradi tega, ker je v podjetju malo zaposlenih delavcev, ne morejo decentralizirati delavskega upravljanja.

zelo pozitivno.

Dr. Ivančević je ob tej priliki izjavil, da je bila ta predstava iznad nivoja amaterskih predstav in da bi bilo prav, če bi jo bil videl pisatelj sam, saj bi tedaj lahko občutil in videl, kaj je napisal.

Tovariš Džokić je izjavil: — Stiriinideset let že gledam predstave amaterskih gledališč in moram priznati, da take predstave, kot so jo dali Trboveljčani, še nisem videl. Ta predstava demantira vse govornice, da amaterizem pri nas stagnira.

Istega mnenja so bili tudi ostali člani žirije. Dejali so, da to, kar so videli, ni več amaterizem, in da predstavlja trboveljska skupina modelno organizirano celoto, ter da

spodarskih organizacij sklenilo, da je potrebno sklicati zastopnike manjših podjetij in analizirati vpliv novih gospodarskih predpisov tudi v teh podjetjih.

Predsedstvo je bilo mnenja, da je osnovna naloga sindikalnih organizacij in ObSS nenehno spremljati vpliv medavne sprejetih gospodarskih ukrepov na poslovanje podjetij. Zato bodo v teh dneh posvetovalja s predsedniki sindikalnih podružnic. Posvetovalja bodo po pomogah dejavnosti. Vzporedno s tem bodo pripravili s komisijo zbora proizvajalcev za delavsko samoupravljanje skupno analizo o poglobljanju samoupravljanja v podjetjih na območju občine ter le-to predložili v razpravo ObSS in zboru proizvajalcev ObLO.

OBRAZI
IN
POJAVI

»Homo patiens« in še nekdo

»Homo patiens« pomeni človeka, ki mu trpljenje ni tuje, ki se je sprijaznil z njim in ga prenaša z vednim obrazom. Dornel je močnost življenja. In marsikdo, ki po dejanjih sodeč ni doimel življenja in ga označimo kot NEKDO, ne zna biti CLOVEK. Med človekom in CLOVEKOM je pa razlika.

Zdaj pa k stvari, ki sem jo že dolgo imel v mislih in sem tokrat sklenil, da jo napišem.

Le tako naprej po tej poti! Uspešno delo hrastniške delavske univerze. Le tako naprej po tej poti! Uspešno delo hrastniške delavske univerze. Le tako naprej po tej poti! Uspešno delo hrastniške delavske univerze.

Stane Suštar



Zadnja dela pri gradnji Doma revirskih in savinjskih borcev NOV na Vrheh gredo h kraju. Foto: M. Cerinšek

Uspešno delo hrastniške delavske univerze

Na zadnji seji izvršnega odbora občinskega odbora SZDL Hrastnik so analizirali delo Delavske univerze v sezoni 1960/1961 in razpravljali o pripravah na sezono 1961/1962. Delavska univerza je v preteklem obdobju naredila velik razmah v svoji dejavnosti, za kar

gre vodstvu in predavateljem vse priznanje.

Izvršni odbor je sprejel več sklepov v zvezi s sestavo programa in pošolskega izobraževanja v sezoni 1961/1962. Med važnejšimi sklepi je tudi sklicanje razširjenega plenuma občinskega odbora

SZDL, na katerem bodo razpravljali o izobraževanju in idejno političnem delu in o programu Delavske univerze za sezono 1961/62. O uspešnem delu hrastniške Delavske univerze bomo še poročali.

-ak.

Dom na Vrheh bo slovesno odprt v nedeljo, 27. avgusta

Na osrednji proslavi 20-letnice vstaje za Zasavje na Vrheh nad Trbovljami se bo zbralo nad 6000 ljudi iz Zasavja in Savinjske doline. Na zborovanju bo govoril prvi komandant NOV in partizanskih odredov Slovenije, podpredsednik Zvezne ljudske skupščine, tovariš Franc Leskošek-Luka.

TRBOVLJE, 10. avgusta. — Vrhe, kraj, kjer je bila pred 20. leti ustanovljena 1. revirska četa, ki so jo sestavljali borci iz Revirjev in Savinjske doline, dobivajo svojo novo podobo. Ob 20-letnici vstaje in revolucije narodov Jugoslavije bodo na Vrheh izročili svojemu namenu nov DOM REVIRSKIH IN SAVINJSKIH BORCEV NOV.

— Pred vhom v Dom revirskih in savinjskih borcev NOV na Vrheh bodo vzdali tudi spominsko ploščo z naslednjim posvetilom: »V spomin vsem revirskim in savinjskim borcev ob 20-letnici revolucije 1941—1961«.

— Na seji Odbora za organizacijo slovesnosti na Vrheh, ki je bila v ponedeljek v Trbovljah, je bil izdelan že program slavlja na Vrheh. V nedeljo zjutraj bodo pripadniki predvojske vzgoje in člani Združenja rezervnih oficirjev in podoficirjev pripravili improviziran partizanski napad na Vrhe. Ob 10. uri pa se bo začela slovesnost, na kateri bo govoril prvi komandant NOV in partizanskih odredov Slovenije, podpredsednik Zvezne ljudske skupščine, tovariš Franc Leskošek-Luka. Tovarišu Leskošku bo ob tej priliki komandant partizanskih patrulj, ki bodo prišle iz Zagorja, Trbovelj, Hrastnika in Savinjske doline, predal raport. V kulturnem delu prireditve pa bodo nastopili združeni pevski zbori iz Hrastnika, Zagorja, Zalca, Zabukovce in Trbovelj ob spremljavi trboveljske godbe na pihala.

— V soboto, 26. avgusta, bodo obiskali Trbovlje partizani — pevci iz Slovenske Koroške. Računajo, da bodo ob 20. uri priredili v Delavskem domu pevski koncert; drug dan pa obiskali slovesnost na Vrheh. Bivše koroške partizane bo povabila trboveljska organizacija Zveze borcev.

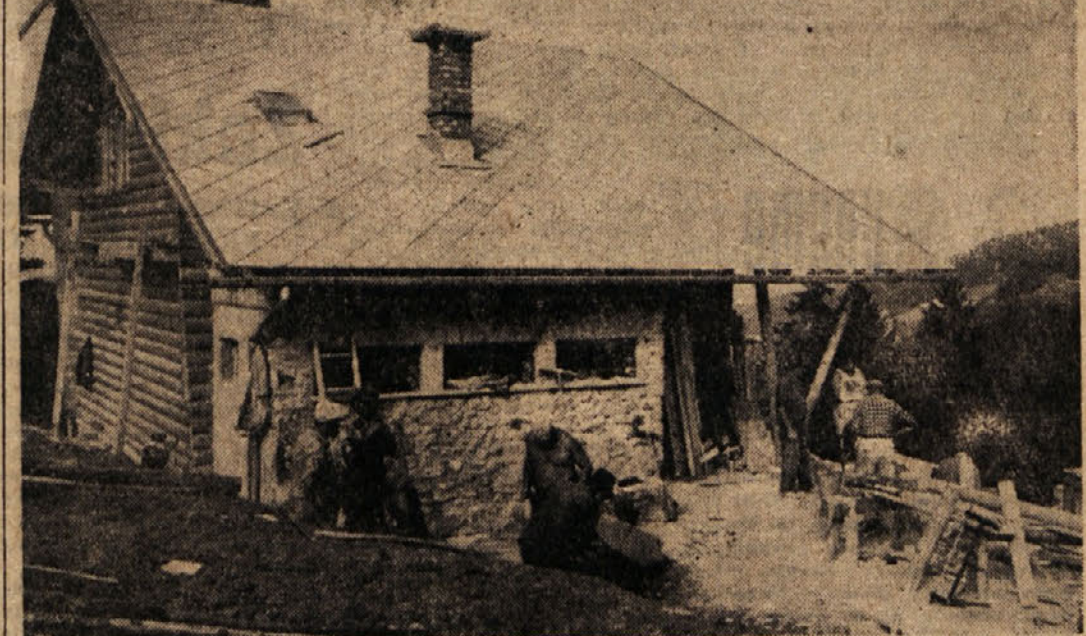
— Gradbena dela pri domu vodi poseben gradbeni odbor, ki ga je imenoval občinski odbor ZB NOV Trbovlje. Zdaj gredo dela h kraju. V nedeljo so tako zabetonirali zgornji rezervoar in postavili drogove za električno napeljavno. Nad 100 prostovoljcev je tega dr. krepko zavihalo rokave in hitelo opravljati še zadnja dela na urejanju notranjosti in okolice doma. Tako je bila vsa stavba enkrat prepleškana s firnežem, opravljena pa so tudi že vsa kleparska, vodo-inštalaterska in elektroinštalaterska dela.

— Doslej je bilo opravljenih že čez 2.500 prostovoljnih delovnih ur. Na Vrheh so tako pri gradnji Doma pomagali člani ZB NOV, učenci Vajenske šole, delavci Cementarne, Elektrarne in številni drugi. Se posebej so se izkazali člani osnovne organizacije ZB NOV iz Kleka, Gabrskega, Trga revolucije, Trga Franca Fakina, Zasavja itd. Skupina delavcev iz Elektrarne je napravila luči, kljube, obešalnike in druga kovaška dela v stilu izdelkov iz Kroke.

— Gradnja doma revirskih in savinjskih borcev NOV so materialno in denarno podprle številne trboveljske gospodarske organizacije in tudi nekatere gospodarske in družbene organizacije od drugod, tako tudi iz Zalca.

— In še za udeležence, ki bodo obiskali osrednjo proslavo 20-letnice vstaje za Zasavje v nedeljo, 27. avgusta, na Vrheh: iz Zagorja, Trbovelj, Hrastnika in Savinjske doline bodo vozili posebni avtobusi in tovornjaki. Domenjeno je, da bodo vsa motorna vozila, ki bodo prišla iz Savinjske doline in Stajerske, parkirala na prostoru zraven lovške kočice na Podmeji. Za vsa ostala motorna vozila pa so določena naslednja mesta za parkiranje: za avtobuse Podmeja, zatovornjake — »Liza« blizu Podmeje, in za osebne avtomobile in terenska vozila — Čebine.

Marijan Lipovšek



Zadnja dela pri gradnji Doma revirskih in savinjskih borcev NOV na Vrheh gredo h kraju. Foto: M. Cerinšek

Uspešno delo hrastniške delavske univerze

Na zadnji seji izvršnega odbora občinskega odbora SZDL Hrastnik so analizirali delo Delavske univerze v sezoni 1960/1961 in razpravljali o pripravah na sezono 1961/1962. Delavska univerza je v preteklem obdobju naredila velik razmah v svoji dejavnosti, za kar

gre vodstvu in predavateljem vse priznanje.

Izvršni odbor je sprejel več sklepov v zvezi s sestavo programa in pošolskega izobraževanja v sezoni 1961/1962. Med važnejšimi sklepi je tudi sklicanje razširjenega plenuma občinskega odbora

SZDL, na katerem bodo razpravljali o izobraževanju in idejno političnem delu in o programu Delavske univerze za sezono 1961/62. O uspešnem delu hrastniške Delavske univerze bomo še poročali.

-ak.

OBRAZI
IN
POJAVI

»Homo patiens« in še nekdo

»Homo patiens« pomeni človeka, ki mu trpljenje ni tuje, ki se je sprijaznil z njim in ga prenaša z vednim obrazom. Dornel je močnost življenja. In marsikdo, ki po dejanjih sodeč ni doimel življenja in ga označimo kot NEKDO, ne zna biti CLOVEK. Med človekom in CLOVEKOM je pa razlika.

Zdaj pa k stvari, ki sem jo že dolgo imel v mislih in sem tokrat sklenil, da jo napišem.

OBRAZI
IN
POJAVI

»Homo patiens« in še nekdo

»Homo patiens« pomeni človeka, ki mu trpljenje ni tuje, ki se je sprijaznil z njim in ga prenaša z vednim obrazom. Dornel je močnost življenja. In marsikdo, ki po dejanjih sodeč ni doimel življenja in ga označimo kot NEKDO, ne zna biti CLOVEK. Med človekom in CLOVEKOM je pa razlika.

Zdaj pa k stvari, ki sem jo že dolgo imel v mislih in sem tokrat sklenil, da jo napišem.

OBRAZI
IN
POJAVI

»Homo patiens« in še nekdo

»Homo patiens« pomeni človeka, ki mu trpljenje ni tuje, ki se je sprijaznil z njim in ga prenaša z vednim obrazom. Dornel je močnost življenja. In marsikdo, ki po dejanjih sodeč ni doimel življenja in ga označimo kot NEKDO, ne zna biti CLOVEK. Med človekom in CLOVEKOM je pa razlika.

Zdaj pa k stvari, ki sem jo že dolgo imel v mislih in sem tokrat sklenil, da jo napišem.

OBRAZI
IN
POJAVI

»Homo patiens« in še nekdo

»Homo patiens« pomeni človeka, ki mu trpljenje ni tuje, ki se je sprijaznil z njim in ga prenaša z vednim obrazom. Dornel je močnost življenja. In marsikdo, ki po dejanjih sodeč ni doimel življenja in ga označimo kot NEKDO, ne zna biti CLOVEK. Med človekom in CLOVEKOM je pa razlika.

Zdaj pa k stvari, ki sem jo že dolgo imel v mislih in sem tokrat sklenil, da jo napišem.

MIROVNE POGODBE NI MOC ODLAGATI — V sporočilu, ki so ga objavili po posvetovanju komunističnih in delavskih partij, držav članic varšavskega pakta, je rečeno, da sklenitve mirovne pogodbe z Nemčijo ni moč več odlašati. Posvetovanju so prisostvovali tudi predstavniki partij socialističnih držav Azije.

POSVETOVANJA V WASHINGTONU — Predsednik ZDA Kennedy je razpravjal s svojimi svetovalci o tekočih mednarodnih problemih, med drugim tudi o berlinski krizi. O teh razgovorih niso izdali nobenega uradnega sporočila.

KATANSKI POSLANCI V LEOPOLDVILLE — Kakor poroča Reuter, je Combejeva vlada sporočila, da bo Katanga takoj poslala svoje predstavnike v kongoski parlament v Leopoldville, in to obrazilo kot gesto pomirjenja. Tako so sklenili na izredni seji katanskega kabineta.

VOJASKI SPORAZUM MED TUNIZIJO IN ZAR — Kairski list »Al Ahram« piše, da so se končali vojaški razgovori med Tunizijo in ZAR s sporazumom o vseh glavnih točkah glede vojaške pomoči ZAR Tunisu.

BOMBE NA ARABCE — Po poročilih iz Adena je britansko vojno letalstvo večkrat bombardiralo arabska plemena Kamia v vzhodnem Adenskem protektoratu, ki so se uprila Britancem. Adenski list »Al Rai« piše, da je prišlo do bombardiranja zato, ker je patrolja iz garnizije v Mukali naletela na zasedo na poti proti področju Duan v sultanatu Kaiti.

PO SESTANKU ZAHODNIH ZUNANJIH MINISTROV — Zahodni ministri so v Parizu zaključili svoje posvetovanje, ki je trajalo nekaj dni. Zahodni časopisi poročajo, da je bilo doseženo popolno soglasje v presoji položaja, nastalega v zvezi z berlinsko krizo. V komentarjih je izraženo mnenje, da so potrebna pogajanja.

GIZENGA V ADULOVU VLADI — Predsednik kongoške vlade Adula je izjavil, da bo premier zakonite kongoške vlade Antoine Gizenga sprejel položaj v Adulovi vladi. Prihod premiera Gizenga v Leopoldville pričakujejo v teku tedna. Gizenga je dobil položaj enega zmed treh podpredsednikov v novi kongoški vladi.

IRAK IN INDUSTRIALIZACIJA — Irak si prizadeva zgraditi samostojno petrolejsko industrijo, ki bo neodvisna od iraške petrolejske družbe, s katero se niso zaključili pogajanja o vrsti neresenih vprašanj.

CETE ARABSKE LIGE ZA KUWAIT — Sile Arabske lige, ki naj zamenjajo britanske čete v Kuwaitu, bodo šle od 2500 do 3000 vojakov. Arabske enote odpušajo v Kuwait ob koncu avgusta ali v začetku septembra. Kuwait bo zahteval umik britanskih čet, brž ko bo Arabska liga poslala sile, ki jih bodo zamenjale.

PADEC DELNIC NA PARISKI BORZI — Na pariški borzi so zabeležili padec delnic in depresijo, kar imajo za posledico novega uspešnega poleta sovjetskega kozmonavta. Borzni strokovnjaki namreč menijo, da bo ta uspeh vplival tudi na stališče Hruščeva do berlinskega vprašanja. Zanimivo je, da so močno padle nemške delnice, katerih vrednost je padla celo za 5 odstotkov.

JAPONSKI SINDIKATI ZA MIR IN NEODVISNOST JAPONSKE — V Tokiu je bil zaključen kongres največje japonske sindikalne organizacije, Generalnega sveta zvez sindikatov Shio. Kongres je odobril poročilo generalnega sekretarja. V programu je rečeno, da bo sindikat na široko razvil gibanje proti racionalizaciji kapitalistične proizvodnje, ki jo uveljavljajo monopoli na račun poslabšanja življenjske ravni delavstva.

V RADEČAH BODO PRIPRAVILI V TREH PRESLEDKIH

Enomesečno praznovanje 20-letnice vstaje

PRVIH DESET DNI BO POSVEČENO KRAJEVNEMU PRAZNIKU

Priprave za praznovanje krajevnega praznika v Radečah so v polnem razmahu. To bo ob enem pričetek praznovanja 20. obletnice vstaje, ki bo trajalo v presledkih trideset dni. Tako bo prvo desetdnevno praznovanje 20-letnice vstaje skupno z desetdnevnim praznovanjem krajevnega praznika, nadaljevalo se bo pa v oktobru in novembru. Na vseh teh prireditvah bodo sodelovala vsa društva in organizacije iz Radeč. V septembru se bo začelo praz-

novanje s 1. in se končalo z 10. septembrom. Praznovanje bo odprla s promenadnim koncertom domača godba na pihala, nadaljevalo se bo pa s finalnim lahko-atletskim nastopom, na katerem se bodo pomerili zmagovalci iz tekmovanj mladinskih aktivov. Nastopilo bo tudi več rokometnih ekip, imeli bodo šahovski turnir, ki ga bo pripravil šahovski odsek domače Svobode, predvideli so nadalje pevski koncert, predvajanje filmov ob predavanju za filmski krožek, prav tako bo nastopila igralna skupina z dramo »Na koncu poti«.

V praznovanju bo sodelovala tudi godba na pihala železničarjev iz Zidanega mosta, razen tega bo v okviru tega praznovanja parada mladosti, slovesna seja krajevnega odbora, nastopili bodo nadalje motoristi in avtomobilisti, člani avto-moto društva iz Radeč.

OBNOVLJEN TRGOVSKI LOKAL V RADEČAH

Splošno trgovsko podjetje v Radečah je obnovilo svoj lokal na trgu. Obnovljen lokal zelo prijetno učinkuje na sicer dokaj urejeno okolico.

PLANINCI IZ RADEČ

Planinsko društvo iz Radeč je priredilo pohod planincev po Alpah. Razen v Trentu, v Zasevski koči in drugod so bili planinci tudi na Triglavu.

izvedli bodo pa tudi nogometni turnir. Zaključek praznovanja bo pa na zborovanju, po katerem bodo najboljšim tekmovalcem razdelili nagrade.

Za poznejša praznovanja, ki bodo trajala po deset dni v oktobru in novembru, pripravljani odbor še ni izdelal natančnega programa, temveč so se pogovorili le o

okvirnem načrtu praznovanja. Natančnejše je znano le za namere dramske skupine Svobode, ki ima dva odseka — v Papirnici in v mestu. Obe skupini bosta nastupili za vsako praznovanje po eno dramsko uprizoritev. Oktobra bo pripravil radeški Partizan telovadno akademijo, mladina bo pa nastopila z javno prireditvijo »Pokaži, kaj znaš« ob sodelovanju jazz orkestra Papirnice.

Zaključena celota

V ZAGORJU SO ZDRUŽILI STANOVANJSKI SKUPNOSTI ZAGORJE — CENTER IN ZAGORJE — SELO

V Zagorju ob Savi so že dalj časa razmišljali o potrebah po združitvi stanovanjskih skupnosti Zagorje-Center in Zagorje-Selo, ki sta delovali na mestnem področju. To območje je zaključena celota in bo zdaj z združitvijo obeh stanovanjskih skupnosti mogoče lažje reševati vsa vprašanja, pa tudi denarna sredstva se bodo lahko zdaj še načrtneje izkoriščala.

V četrtek, 3. avgusta, je imel novoizvoljeni svet združene stanovanjske skupnosti Zagorje sejo, na kateri se je konstituiral izvršni odbor. Za predsednika stanovanjske skupnosti Zagorje je bil Cirič Garantič.

V zvezi z združitvijo obeh sta-

izvoljen Rudi Serona, za tajnika novanjških skupnosti se kaže pa tudi potreba po ustanovitvi enotne krajevnice organizacije SZDL na tem področju. O ustanovitvi te nove krajevnice organizacije SZDL bi kazalo razmišljati že zdaj in združitev izvesti v jeseni.

TABORJENJE OBEZNIKOV PREDVOJAŠKE VZGOJE

V juliju in avgustu taborijo na Grbinu pri Litiji obezniki predvojaške vzgoje, ki se v dveh izmenah pripravljajo na odsluženje kadrovskega roka v JLA. Za obeznike PVV je pripravljeno tudi razvedrilo.

V takih pogojih bo treba nogočno spreminiti ves volilni sistem. Dejansko ne bomo volili poslancev, ampak delegacije za skupščino. Teze za novo ustavo predvidevajo tudi obvezno zamenjavo ljudi na odgovornih političnih položajih, dalje je treba komuno krepiti in razvijati kot osnovno celico našega socialističnega sistema. Komunista mora biti činitelj, ki bo urejal kar največje število vprašanj, s katerimi se sreča človek v vsakdanjem življenju. V novi ustavi bo predvsem jasno označen pojem komunizma in odnosov znotraj komunizma.

Teze določajo tudi razširitev možnosti za politično dejavnost posameznikov z znano razširitvijo vloge Socialistične zveze, ki bo dejansko pomenila enega izmed sistemov družbenega samoupravljanja in neposredne socialistične demokracije.

Eno poglavje nove ustave bo pa posvečeno tudi načelom mednarodnih odnosov. V prvi vrsti bo poudarjena naša podpora vsem silam napredka, nacionalne enotnosti in socializma, kar bo naša prva privrženost načelu miroljubne aktivne koeksistence.

Po uspešnem pristanku sovjetske vesoljske ladje »Vzhod II«

Cilji so izključno miroljubni

Sovjetski astronaut številka 2, major Herman Stepanovič Titov, se je v ponedeljek ob 10. uri 18 minut po moskovskem času vrnil na Zemljo, potem ko je prebil 25 ur in 18 minut v vesolju. V tem času je major Titov 17-krat obletel Zemljo in opravil 700.000 kilometrov.

Radio Moskva je prvi objavil vest o pristanku majorja Titova. Natanko ob 12. uri po moskovskem

oziroma ob 10. uri po jugoslovanskem času je napovedovalec moskovskega radia objavil to veliko

predloge ocenil kot sredstvo, ki podmazuje zavore, ne pa kot resni gospodarski prispevek, da bi Velika Britanija zadržala mesto, ki ga je nekoč imela v svetovnem gospodarstvu.

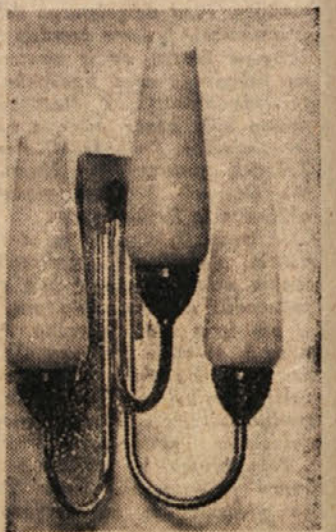
»Mi smo narod, ki prej porabi tisto, kar je proizvedel in ta okoliščina nas ovira, da ne moremo dohajati svetovnih velikih nov v gospodarskem tekmovanju.« Lloydov plan je preprosti: zmanjšati kupno moč povprečne Britanice in na ta način povečati britanski izvoz.

Vzporedno s tem je prišla nepričakovano odločitev Macmillana. Zaprtil je za pristop k Skupnem evropskem trgu. Pristop Velike Britanije k skupnem trgu bi imel važne posledice, politične in gospodarske. Predvsem bi se s vstopom Velike Britanije razhljali gospodarski odnosi s Commonwealthom, izgubila pa bi Velika Britanija tudi vodilno vlogo v evropskem gospodarskem združenju. Nekateri gospodarski strokovnjaki se že sprašujejo, če to ne bo napravi- lo Commonwealtha za brezpredmetni debatni klub.

Seveda so vroče ponudili roko Macmillanovi ponudbi gospodarskega

skri krogi Bonna, Rima in Pariza. Kar čez noč so začeli častiti Macmillanova bistroumnost. Z razpadom evropskega gospodarskega združenja bi namreč pridobili vrsto držav: Švedsko, Avstrijo in Švico v političnem pogledu za svoje cilje, imeli pa bi od tega tudi precejšnje gospodarske koristi. Iz Pariza so Macmillanu sporočili, da Veliko Britanijo sprejmejo z odprtimi rokami pod pogojem, da se bo pridrževala pravih Skupnega trga. Nobeno odstopanje in popuščanje v korist privilegiranega položaja Velike Britanije v Skupnem trgu pa ni možno. Skupni trg je namreč gospodarska organizacija, ki pa ima tudi svojo politično opredeljenost. To je Britancem že dolgo znano. Pristop bi jim do neke mere zvezal roke tudi na političnem torišču.

Kaj si Velika Britanija lahko obeta od pristopa? Velike gospodarske težave so konzervativno stranko prisilile, da nekaj žrtvuje. Obetajo si, da bodo na ta način lažje premostili gospodarske težave, ki že vrsto let razjedajo britanski otok.



Elektrotehnična delavnica v Hrasniku bo v kratkem času zaposlila okrog 150 ljudi, bo pa tudi povečala svojo bruto proizvodnjo od dotedanjih 40 milijonov din na okrog 250 milijonov. Glede na to, da gre tu za mlad delovni kolektiv, je to vsekakor zelo hiter in upoštevanja vreden razvoj. Na sliki: izdelek nove proizvodnje: stenska svetilka, katero so serijsko začeli izdelovati v aprilu.

Sektorska konferenca komunistov

V petek je bila v Hrasniku sektorska konferenca komunistov rudniškega bazena. Govorili so o političnem dogajanju v svetu in drugo.

Proslava v Sentjanžu

Zveza borcev v Sentjanžu je ob 20. obletnici vstaje pripravila praznovanje v Murnicu in v Sentjanžu ob spominu na narodnega heroja Milana Majcna in Janca Mevzelta.

Na kratko po domovini

MEDNARODNI MLADINSKI POHOD V ČAST 20-LETNICE REVOLUCIJE

Centralni komite Ljudske mladine Jugoslavije pripravlja letošnji največji mladinski prireditev — mednarodni mladinski pohod v počastitev 20-letnice revolucije, ki se bo začel 16. avgusta z mitingom mladinske solidarnosti v Beogradu, nadaljeval pa v Titovem Užicu, Foči in Tjentištu. Za to edinstveno srečanje mladine so se pripravili mladinci Islandije, Poljske, Francije, Velike Britanije, Maroka, ZAR, Čilona, Indije, Guineje, Mehike, Čila, Urugvaja, Izraela in Holandije.

NOVE CENE ZDRAVIL

Od 1. avgusta naprej prodajajo v vseh lekarnah zdravila po novih cenah. Medtem ko so se cene domačih zdravil znižale povprečno za 6 odstotkov, so inozemska zdravila dražja za okrog 60 odstotkov. Ta podražitev je nastala zaradi novega obračunavanja tečaja dolarja. Neznatno so se pa podražila tudi domača zdravila, ki jih izdelujejo iz uvoženih kemikalij.

NAGRAJENA JUGOSLOVANSKA POPEVKA

Na mednarodnem glasbenem festivalu lahke glasbe v italijanskem mestu Pesaru je dobila popevka skladatelja Dragomira Ristića »Varuj se ljubezen« drugo nagrado. Prvo nagrado sta prejeli dve italijanski popevki. Avtor besedila za »Varuj se ljubezen« je Dušan Jakić, pel je pa Dragomir Toković.

V SEPTEMBRU PRICNE OBRATOVA TI NOVA TOVARNA PAPIRJA

V Beogradu bo v septembru pričela poskusno obratovati nova moderna tovarna papirja, ki bo letno izdelala 10.000 ton brezlesnega in boljega papirja za tisk in pisarne. Tovarna je zgrajena na donavski otoku Ada Huga. Tovarnaška dvorana je dolga 145 in široka 24 metra, opremljena je pa z najmodernejšimi stroji za izdelovanje papirja. V Beogradu je to prva nova tovarna te vrste, zgrajena po vojni.

USPEŠEN LOV NAŠIH RIBICEV NA JADRANU

Letos pričakujejo, da bodo naši ribiči ujeli 24.340 ton rib, kar je več kot v preteklem letu, ko so nalovili 21.278 ton rib. Povečan lov v letošnjem letu predvidevajo glede na modernizacijo ribiških naprav. Največji lov se obeta na področju Ljudske republike Hrvatske.



UREME

VREMENSKA NAPOVED

Lepo vreme bo trajalo približno do 13. avgusta. Zatem nestalno s pogostimi padavinami in hladno.

Dr. V. M.

»Zasavski tednik«, glasilo SZDL Litija, Hrasnik, Zagorje in Trbovlje. Tiska časopisno podjetje »Gorenjski tisk« v Kranju. — Ureja uredniški odbor. — Odgovorni urednik: Stane Suštar. — Nastov uredništva in uprave: Trbovlje, Trg revolucije 11 (telefon 80-191), poštni predal 82. — Tekoči račun pri Komunalni banki Trbovlje 600-79-146. — Letna naročnina 600 din, mesečna 50 din. —

Izhodišče je človek

Podpredsednik Zveznega izvršnega sveta in predsednik Zvezne ljudske skupščine za ustavna vprašanja, tovariš Edvard Kardelj, o težah in bistvenih novostih naše bodoče ustave.

Kakor je znano, je Zvezna ljudska skupščina 2. decembra lani izvolila komisijo za ustavna vprašanja, ki ima nalogo izdelati osnovne teze za novo ustavo, in ko bo Zvezna ljudska skupščina to sklenila, predložiti tudi sam nacrt novega ustavnega zakona.

Pred dnevi je tovariš Edvard Kardelj v intervjuju z urednikom »Borbe« Radom Vujovićem razložil (če in bistvene novosti naše bodoče ustave.

Tovariš Edvard Kardelj je v razgovoru z urednikom »Borbe« med drugimi poudaril, da mora naša ustava v prvi vrsti izhajati iz človeka, proizvajalca, to je on njegovega položaja v odnosih proizvodnje in delitve. Vse to govori o potrebi, da naša ustava podrobneje kot doslej obdeli

pravice človeka na delovnem mestu, pri delitvi družbenega proizvoda, pri določanju planov in ekonomske politike. Pravice človeka proizvajalca in upravljalca bodo predstavljale torej uvodni del in osnovo celotne naše nove ustave. To praktično pomeni, da bo nova ustava sankcionirala našo prakso, naš družbeni razvoj, posebej po sprejetju nedavnih sprememb v gospodarskem sistemu.

Kakor je znano, je klasična država izključno instrument države. Tudi naša ustava je seveda ustava države. Toda naša država je kot socialistična država, država drugega tipa. Kot sta jo označila Marx in Lenin — je to država v odmiranju. In prav ta proces mora priti v ustavi do popolnega izraza. Z drugimi besedami: naša nova ustava mora biti takšna, da omogoča in spodbuja tak proces.

Naša ustava ne more dati neke idealne slike samoupravljanja ter določiti tempa njegovega razvoja, toda tisto, kar mora da-

ti, je to, da okrepi činitelje, ki nosijo družbeno samoupravljanje, da do maksimuma osvobodijo poti za njihov nadaljnji razvoj in da odpre dolgoročne perspektive v tej smeri. To pa pomeni, da naša ustava ne bo več samo ustava države, temveč tudi ustava samoupravljanja kot enotnega družbenega sistema.

Skladno z našim družbenim razvojem bo naša Ljudska skupščina dobila še pomembnejše mesto v naši socialistični družbi. Prilagoditi se bo morala predvsem odnosom, kakršni so vzpostavljeni in kakršni se razvijajo v naši družbeno-ekonomski bazi. Po svoji strukturi in po načinu, kako bo voljena kot po značaju svojih sklepov bo čedalje bolj instrument neposredne demokracije in vrhovni organ, v katerem bo najbolj neposredno prihajal do izraza vpliv vseh nosilcev mehanizma samoupravljanja v podjetjih, ustanovah, organizacijah in komunah. Tudi klasični tip ljudskega poslanca nam več ne ustreza in se mora spremeniti.

Ob zaključku redakcije smo prejeli

SLOVESNOSTI V ZAGORJU ZAKLJUČENE

9. avgusta - Prebivalci občine Zagorje ob Savi so večeraj in danes proslavljali svoj letošnji občinski praznik.

Včeraj popoldne so izročili namenu dva nova pomembna objekta. Ing. Rudi Ahčan je v imenu Sveta za urbanizem odprl novo cesto Zagorje - Slačnik, Ivan Krautberger pa v imenu sveta za blagovni promet novo samopostrežbo v Kisovcu.

Teh svečanosti so se razen domačinov udeležili tudi predstavniki družbenih in gospodarskih organizacij in JLA - graditelji Zasavske ceste. V Kisovcu pa zastopniki veletrgovine "Prehrana" in trgovinske zbornice.

Zvečer je bil v veliki dvorani delavskega doma koncert moških pevskih zborov Zagorja ob 40. obletnici zhora. Koncerta so se udeležili tudi člani CK LRS France Klopčič, sekretar Obk ZKS Milan Vidic, predsednik Obk SZDL Anton Lautar, predsednik ObkO Dušan Kolenc, predstavnik JLA in drugi, ki so čestitali pevcem ob jubileju in jim izročili darila.

Ko to poročamo, je v stekleni dvorani Delavskega doma slavnostna seja ObkO.

(ma)

ODHOD ZASAVSKE MDB "SLAVKA SLANDRA"

Danes je odpotovala na gradnja voblaste Bratstva in enotnosti MDB "Slavka Slandra", ki jo sestavljajo mladinci in mladinke iz Litije, Zagorja, Trbovelj in Hrastnika.

V LITIJU USTANAVLJAJO POČITNIŠKO SKUPNOST

Občinski sindikalni svet v Litiji je že imenoval posebno komisijo, ki ima nalogo poiskati primeren prostor, kjer bi lahko letovali člani delovnih kolektivov iz litijske občine. Na prvi seji komisije so se dogovorili, da bodo zainteresirali vse gospodarske organizacije, da prispevajo sredstva za gradnjo doma počitniške skupnosti. Mislijo pa, da bi zgradili dom počitniške skupnosti neke ob istrski obali, verjetno v okolici Kopra.

STARŠI PADIJH BORCEV NA LETOVANJU

Občinski odbor Zveze borcev NOV v Litiji je v mesecu juniju organiziral v počitniškem domu Predilnice Litija v Novem gradu letovanje 40 staršev padlih borcev NOV. Stroške za letovanje je plačal občinski odbor ZB NOV Litija. V septembru pa bo v Novem gradu letovali invalidi in borci NOV, ki so okrevanja potrebni, a si ga z lastnimi stroški ne morejo privoščiti. Tudi za to letovanje bomo nosili stroške občinski odbor ZB NOV Litija.

KRVODAJALSKA AKCIJA V LITIJU

25. in 26. julija je okrog 350 Litijanov oddalo kri. Ker je bilo prijavljenih še več prostovoljnih krvodajalcev (okrog 800), bodo pomenov odvzemali kri še 14. in 15. avgusta. Do tedaj pa se lahko prijavijo občinskemu odboru RK

Litija tudi novi prostovoljni krvodajalci.

-a-

PLANINSKO SLAVJE NA GORAH

Planinsko društvo Dol pri Hrastniku pripravljajo skupno z ostalimi organizacijami in društvi proslavo 20-letnice revolucije na Gorah, ki bo 20. avgusta. Proslava bo združena s praznovanjem 10. obletnice ustanovitve Planinskega društva in z otvoritvijo planinskega doma na Gorah. Odbor, ki se redno sestaja in pripravlja program praznovanja, je dal izdelati tudi posebno spominske značke in kozarce, ki jih bodo naredili hrastniški steklarji s prostovoljnimi delom. Kulturni del programa pripravljajo godba na pihala Svobode II iz Hrastnika in združena pevska zbor Svobode II Hrastnik in Dol pri Hrastniku.

Ker stoji planinska postojanka na pomembnem partizanskem kraju, bodo organizacije Zveze borcev organizirale pohod patrolj in partizansko srečanje. Izvršni odbor občinskega odbora SZDL Hrastnik pa bo opozoril vse krajevne organizacije SZDL, da se tega slavlja udeležijo čimveč članov SZDL.

WEPPERDORF : RUDAR 2:5

Na turneji po Avstriji so tribovski nogometaši v lepi in borbeni igri v Wepperdorfu premagali istoimenski nogometni klub z rezultatom 2:5

J. S.

Beograjski september 1961

Prvega septembra se prične v Beogradu konferenca šefov držav in vlad izvenblokovskih dežel. Na konferenci bodo zastopane dežele, ki vodijo izvenblokovsko politiko in delujejo aktivno v smeri premagovanja blokovskih nasprotij in utrjevanja miru. Formalna vabila na to konferenco so že razposlana. Znano je že tudi, da udeležencev ne bo nad 30.

Da bodo bralci lažje sledili dogajanju na konferenci, objavljamo strnjene informativne sestavke o državah, ki se bodo konference udeležile. Septembrski konferenci v Beogradu in o udeleženceh te konference bodo v Zasavju v tem času tudi primerna politična predavanja, kjer se bodo prebivalci tega področja lahko še podrobneje seznanili z aktualnimi vprašanji okrog te konference.

AFGANISTAN

Afganistan meri 650 tisoč kvadratnih kilometrov, kjer živi 12 milijonov prebivalcev, je to ustavna monarhija s kraljem Mohamedom Zahirom Sehom. Zastava je sestavljena iz treh navpičnih polj: črna, rdeča, zelena - z grbom, v katerem je mošeja obkrožena s polmesečastima snopoma žita, ki sta na dnu združena.

Afganistan je neodvisna dežela od 1919. leta. Afganistan je država z burmo preteklosti. Kljub vsem težavam so uspeli doseči spoštovanje neodvisnosti

dežele, kot tudi to, da so si zagotovili enakopravne odnose v gospodarstvu.

Dobri odnosi sodelovanja med državama datirajo od 1960 leta.

BURMA

Republika federativnega sistema: Burma meri 678 tisoč kvadratnih kilometrov in ima 20.457.000 prebivalcev. Njen predsednik je U Nu. Zastava je rdeča s plavim pravokotnim poljem v zgornjem notranjem oglu, v katerem je okrog bele večje peterokrake zvezde pet manjših.

Odkar je Burma postala samostojna leta 1948., si je prizadevala ostati neblokovska dežela. Na področju velikega pritiska blokovskih interesov in blokovskih spopadov je bilo to vedno zelo težko. Tudi notranja nasprotja so ustvarjala težave v državi. Leta 1958 je nastopila politična kriza, v kateri so bile parlamentarne institucije začasno suspendirane, a oblast je prevzela v roke vojska, z generalom Ne Vinom na čelu. Ne da bi se s tem spremenila zunanja ali notranja politika zemlje, je to trajalo do leta 1960, ko so nastopile povoljne razmere za volitve in vrnitev k parlamentarnemu življenju.

V tem času teče že drugi petletni plan v gospodarstvu, ki ima za cilj povečanje proizvodnje letno za 5 odstotkov. Veliko pozornost posvečajo zlasti elektrifikaciji in industriji. Znanja so tudi bogata naftonosna področja. V poljedelstvu prevladuje riž, bombaž, koruza in tobak.

Dobri odnosi med Jugoslavijo in Burmo so že znani, kot tudi

številna prijateljska srečanja med predsednikom Titom in predsednikom U Nujom.

ETIOPIJA

Etiopija ima 1.200.000 kvadratnih kilometrov, 18 milijonov prebivalcev, glavno mesto je Adis Abeba, dežela je neodvisna od davnine, vlada ji car Haile Selasi I., zastavo ima zeleno rumeno rdečo z levom na rumenem polju.

Etiopija je dežela z velikimi gospodarskimi možnostmi. Zaradi ostankov fevdalnih odnosov je obdelane zemlje le 12 odstotkov. Pridelujejo predvsem kavo, bombaž, sladkorni trs in tobak, pa tudi pšenico, koruza in pros. Rudno bogastvo še ni dovolj raziskano, so pa znane bogate zaloge železne, zlata, platinaste, premogovne, bakrene, žveplene in druge rude.

Etiopija je zadnja leta začela naglo razvijati gospodarstvo. Tudi na tem področju je med Jugoslavijo in Etiopijo znatno sodelovanje. Združuje nas skupno gledišče v vseh važnejših vprašanjih mednarodnega sodelovanja.

GANJA

6,7 milijonov prebivalcev Gane živi na 238.000 kvadratnih kilometrih zemlje. Predsednik republike je Kwame Nkrumah. Zastavo ima črnorumeneno zeleno s črno peterokrako zvezdo. Uradni jezik je angleški, sicer govori domačini pet glavnih jezikov in čez 40 manjših. Neodvisnost so proglasili 1957. leta, do tedaj je bila to kolonija.

Gana je zelo bogata dežela. Z okrog 300 tisoč ton letne proizvodnje kakaovca je na čelu liste svetovne proizvodnje te kulture. razen tega pridobiva mnogo zlata, diamantov in druge rude. Njeni letni prihodki so preko 600 milijonov dolarjev. V gospodarstvu in splošnem razvoju primanjkuje Gani predvsem kadmij.

Ze od ustanovitve je Gana miroljubna izvenblokovska država, ki si prizadeva pomagati osvobodilni borbi še zaslužnih narodov Afrike. Republika Gana je z Malijem in Gvinejo ustvarila Zvezo in je tudi član dežel Casablance, ki so se dogovorile o tesnem sodelovanju na vseh področjih.

Sodelovanje med Jugoslavijo in Gano je zelo pristrčno.

POLDRUGO URO MED MLADINSKIMI VODITELJI

Mladina se uveljavlja

Vemo, da v poletnih mesecih dogajanje v organizacijah v precejšnji meri usiha. Manj je sej, sestankov, zborovanj in podobnega. So pač dopusti vmes...

Ali je tako tudi z mladino? Slišali smo, da je najboljša mladinska organizacija v okraju v občini Hrastnik. Nedavno smo zapisali, da so v hrastniški občini poživili dejavnost mladine z namenom, da vključijo v organizacijo čimveč mladine, ki še ni včlanjena v LMS. Zato smo se tudi odločili za razgovor z mladinskimi aktivisti hrastniške občine o vprašanju:

KAJ DELA MLADINA POLETI?

V razgovoru so sodelovali: predsednik občinskega komiteja LMS Nande STRNAD, sekretar občinskega komiteja LMS Karli SAVRIC, ki je obenem zastopal mladino steklarne skupno z Rudijem JANEŽIČEM, predstavnik rudniške mladine Milan PUNGRSEK in Vinko JEŽOVNIK, predstavnik mladine elektrotehnične delavnice Miro KOZAR, predstavnik mladine komunalnega podjetja Stane FILČIČ, predstavnik krajevnega komiteja, in mladinske delovne brigade iz Radeč Pavle UHAN ter član občinskega komiteja LMS Majda KASE.

Na osnovno vprašanje o tem, ali je aktivnost mladine poleti večja ali manjša kot v ostalih letnih obdobjih, nam je odgovoril predstavnik iz Radeč. Našel nam je najvažnejše akcije mladine s področja kra-

goče sklicati niti sej, še manj pa je mogoče organizirati predavanja in predvajanja filmov in kakorkoli urediti klubsko življenje. Razen tega praktično nimamo predsednika in zato sklepi sej navadno niso izvršeni. Kolikor laže je torej za družabno življenje, je pa težje za družbeno politično življenje mladine. O udeležbi v delavskem upravljanju je povedal tov. Karli, da je sicer zajetih nekaj mladincev, vendar se ti ne poglabljajo v vprašanja gospodarjenja in ne obveščajo mladine o problemih, s katerimi so se seznanili na zasenjanjih delavskega sveta.

Tudi tov. Miro KOZAR iz elektrodelaavnice v Hrastniku je pripomnil podobno: "Ves kolektiv predstavlja delavski svet, torej tudi mladina, toda k besedi se oglašajo samo starejši." Podobno je tudi v Rudniku. Zato je bila prav umestna pripomba tov. Rudija JANEŽIČA: "Premalo skrbimo za to, da bi mladino čim bolj pritegnili v upravljanje v podjetju." V Rudniku so se celo nekoliko nesporno lotili tega vprašanja s tem, da so klub mladih rudarjev namenili samo študiju mladih za ideološko-politično delo, kar res sodi v večerno politično šolo, ki jim je to pristojnost potem, ko je bila ustanovljena, tudi prevzela.

Ampak kako se spoprijeti prav s tem vprašanjem? Tov. Nande STRNAD je v razgovoru večkrat omenil neke ukrepe s tem v zvezi. Občinski komite LMS se je na primer zavzel za to, da bi ustvaril pregled nad mladino, ki je voljna delati v mladinski organizaciji in ki ima obenem tudi ustrezajoče sposobnosti. Okrog 80 mladincev in mladink je odkrila posebna anketa v mladinskih aktivih, ki so vsi primerni za takojšnjo aktivnost med mladino, precej pa so jih našli takih, katerim je potrebna posebna pozornost že preizkušenih mladinskih voditeljev, medtem ko je prav neznatno število neresnih mladincev in mladink, ki so odgovarjali na vprašanja z očitno neiskrenostjo. Po tem pregledu so ugotovili tudi posebna nagnjenja med mladino, tako da jih bo mogoče prav glede na ta nagnjenja usmerjati v delo v svetih ljuskega odbora in v druge organe družbenega upravljanja.

"Predlagali bomo te mladince v svete in

Pavle Uhan: "Vztrajamo na stališču..."

druge organe družbenega upravljanja in skrbeli za njihovo pravilno afirmacijo," je poudaril tov. Nande.

Ali morda ne bi bilo pravilno, za mladino v organih družbenega upravljanja najti način sodelovanja? Člani ljudskih odborov imajo klube odbornikov. Ali ne bi bilo prav, ustanoviti klub mladih upravljalcev? Na ta način bi omogočili mladim ljudem večji vpogled v družbeno dogajanje, laže bi našli skupna stališča, s katerimi bi afirmirali težnje mladine in laže bi se pripravili za pojasnjevanje dogajanj v organih družbenega upravljanja med mladino. Na ta način bi morda tudi tribune mladih dobile živahnost vsebinsko in bi bile bolj privlačne za mladino.

Saj pravijo mladi aktivisti, da so predavanja zastarela in jih zamenjujejo z izleti (Filčič - Komunalca), da klub mladih proizvajalcev ni tisto kar naj bi bil (predstavnik rudniške mladine in Janežič iz steklarne), da so tribune mladih neizbrušene in prečesto zdrsnje v zastarela predavanja (Nande Strnad) itd.

Toda ob vsem tem je potrebno ugotoviti še eno - da so vaški aktivni mladinci v poletju bolj delovni kot pa mestni in industrijski. Zlasti so opazni debatni večeri in klubsko življenje v Vrhovem in podobno na Marnem, kjer delajo po programu, kakršnega še v Hrastniku nima mladina in podobno.

Občinski komite, ki se je zadnje čase zednil o tem, da bo v celoti neposredno deloval z vodstvi posameznih aktivov in klubov mladih proizvajalcev - že zdaj ugotavlja, da se je delovanje mladine v letošnjem letu izboljšalo v takti meri, da kar preseneča. "Nove oblike, kot so tribune mladih, zbori mladih volivcev marksistični krožki, debatni večeri in vzporedno s tem spremembe v sistemu dela občinskega komiteja in ostalih vodstev, so rodile uspehe, čeprav se še vedno lomijo stare in nove oblike dela v organizacijah," je poudaril tov. Nande Strnad. "Vsekakor pa moramo posvetiti največ pozornosti individualnemu delu z mladimi kadri."

Viktor Sirec

Skrbi imajo počitnice

Ni bilo ravno včeraj, ko sem stikal za novicami v Litiji. Bilo je v tistih dneh, ko je v tem okolišu ubil oče sina, ko so tudi v tem okolišu našli ubitega gozdnega delavca, in ko se je - v tretje gre rado - spet v tem okolišu smrtno ponesrečil neki otrok. Ker je v Litiji nemogoče priti do podrobnjših podatkov o takih dogodkih, ker to sodi v pristojnost tajništva za notranje zadeve, ki je pa v Ljubljani, sem se pač moral potolažiti z dejstvom, da sicer v Litiji ni nič novega.

Predal sem se torej vtisom in pogovorom. Ugotovil sem, da je Litija najbolj hladno mesto v Zasavju. Menda zato, ker je v ravnini in ker je Sava v Litiji prav zaradi tega nenavadno široka. Z onstran mostu, za športnim igriščem, je v zelenem parku prav prijetno opazovati čofotajoči narastaj v plitvi reki in razmišljati o preteklosti. Z enim izmed upokojencev sva kramljala. Prav-

"Najhujši so na srečo odšli k voku..." se je potolažila mladinka.

"Pa sicer? S čim se ukvarja mladina?"

"Nekateri se odpravljajo v mladinsko brigado. Sicer pa do začetka šole ne bo nič. Tedaj se bomo zopet lotili dela tudi v novinarski sekciji."

"Oho!"

"Da, zaleteli smo se v to smer, pa smo ponehali. Neki čas gre vsaka stvar, potem nam pa zmanjka navdušenja," se je nasmehnila.

Zdi se mi, da je to pri mladini povsem naravno in da drugače ne more biti. Drugače je pa pri odraslih. Ti imajo sicer svojo stabilnost, vendar... Kako bi rekel?

Tistega dne sem srečal tudi nekaj gospodarstvenikov, pravzaprav ljudi iz različnih podjetij in drugod. Eden mi je rekel zaupno: "Pri nekaterih kaže slabo. Rekel

KOZER IJA

zaprav je kramljal on, jaz pa sem poslušal. Pripovedoval mi je o ogledanju. Večidel svojega življenja je preživel kot ogledar, mazadnje pa je postal lemi delavec v podjetju, ampak se s tem ni mogel sprijazniti...

Kar se Janezek nauči, to Janez ve!

Ob tem mi je pogled nehote obšel novo naselje onstran reke. Pravilo mu Stavbe. V tem kompleksu blokov je baje skupnica dezorientiranih mladencev, ki so šolo končali, za vojske pa še niso zreli, dela se pa ne lotijo. Kaže, da je staršem tako prav in jih prepustijo pač lastni iniciativi. O teh mi je pripovedovala mladinka, katero sem vprašal, kako je z mladinskimi družabnimi življenjem.

"Plese smo imeli, ampak za take... je ogledano odklanjalo podobno družabno izživanje mladine, katero spreminja nekaj fantinov v razgrajanje." Najprej bi jim morali pokazati bon-ton."

Spominam se, da je neki naš dopisnik napisal podoben protest v eni izmed zadnjih števil, ko je grajal skupino mladincev, ki se je načrtno lotila motenja neke kulturne prireditve.

bi, da skriplje. Pri nas je pa bilanca pokazala kar ugodno."

Tisti drugi, kjer naj bi kazalo slabo in kjer so svoj čas dokaj tarnali, se mi je prismejal nasprotni: "Pri nas je po pregledih poslovanja dobro! Ampak, »je pristavil zaupno, »omega bo pa menda pobralo."

In tako dalje.

Potem pa sem srečal možakarja, ki je kar žarel od flegmatičnosti: "Saj ni nič hudega. Vsi direktorji so se v rednem času letnih odhodov odpravili na dopuste. Če bi bilo karkoli kritično, tega menda ne bi storili, kaj?" se je smehljaj.

Dokaz, ni kaj. Moral sem pritrčiti njegovemu mišljenju.

Saj, Skrbni so. Vedno jih je dovolj, toda tistih vsakdanjih, povprečnih. Skrbni so te dni menda še vedno na počitnicah. Tudi tiste šolske skrbni, in kulturne in izobraževalne, kot mladinske in gospodarske. Zanje se začne sezona v septembru. Takrat se bodo začele tudi konference. Upam, da bomo slišali v razpravah poslej več optimizma, kot je to od spočitih ljudi pričakovati.

Sicer pa - o tem bo poročal drug dopisnik.



Stane Filčič: "Predavanja so zastarela..."

jevnega komiteja: v mladinskih delovnih brigadah je sodelovalo v poldrugem mesecu 180 mladincev in mladink, na velikem srečanju mladine v Svibnem se je zbralo ob tabornih ognjih okrog 160 članov LMS, samo v lakoatletskem tekmovanju pred krajevnim praznikom sodeluje čez 100 članov mladine, so pa še tekmovanja na področju kulturnega življenja, v družbeno politični aktivnosti itd. "Vztrajamo na stališču, da je potrebno poletni še pospešiti delo mladine," je poudaril tov. Pavle UHAN in pristavil: "Pri nas je med mladino poleti bolj živahno kot pozimi."

V steklarni v Hrastniku bi lahko rekli, da je mladinsko življenje "medkrajevno", kar se tiče zabavnega dela. Pri gradu, torej ob tabornih ognjih okrog 160 članov LMS, samo v lakoatletskem tekmovanju pred krajevnim praznikom sodeluje čez 100 članov mladine, so pa še tekmovanja na področju kulturnega življenja, v družbeno politični aktivnosti itd. "Vztrajamo na stališču, da je potrebno poletni še pospešiti delo mladine," je poudaril tov. Pavle UHAN in pristavil: "Pri nas je med mladino poleti bolj živahno kot pozimi."

"Razen tega je mladina v vseh družtvih v kraju," je povedal tov. Karli SAVRIC, »je pa težava s tem, da je mladina, ki je zaposlena v steklarni, v številnih primerih včlanjena v vaških organizacijah. Ker imamo v podjetju le en prostor za vse organizacije in tudi za vse upravne odbore, mladini čisto ni mo-



Nande Strnad: "Največ pozornosti individualnemu delu z mladimi kadri."

Tako se ne upravlja!

DIREKTOR NI PRIŠEL NA SEJO DELAVSKEGA SVETA, NITI NI OPRAVIČIL ODSOTNOSTI

Odkar je bilo uveljavljeno v naših gospodarskih organizacijah upravljanje po neposrednih proizvajalcih, se v posameznih podjetjih lahko pohvalijo z boljimi, nekje spet s slabšimi uspehi uveljavljanja delavskega samoupravljanja. Marsikje lahko govorijo o konkretnih številkah, ki jih je ustvarilo gospodarjenje; lahko govorijo o spremenjenih ekonomskih, družbenih in etičnih odnosih.

Tudi v »Avtopevozu« v Zagorju ob Savi imajo organe delavskega samoupravljanja. Tako tudi delavski svet, ki ga sestavljajo vsi člani tega delovnega kolektiva.

Pred dnevi je bila sklicana seja, na kateri naj bi člani delavskega sveta razpravljali o poročilu o polletnem gospodarskem stanju ter govorili o disciplini in medsebojnih odnosih. Ob napovedani uri se je zbrala večina članov tega delovnega kolektiva. Direktor podjetja, ki je prvi poklican, da se udeleži seje delavskega sveta, na sejo ni prišel, niti ni opravičil svoje odsotnosti. Ob vsem tem pa je čudno, da na seji nihče od članov delavskega sveta ni vprašal, kje je direktor in zakaj ga ni bilo na sejo delavskega sveta.

Ustajena navada je že, da se na začetku seje prebere zapisnik zadnje seje in poda poročilo o izpolnjevanju sklepov. To pa ni bil slučaj na tem zasedanju delavskega sveta v zagorskem »Avtopevozu«. Člani delavskega sveta so povedali, da se velikokrat zapisnik enostavno izgubi, večkrat pa da niso v zapisniku navedeni vsi sklepi, ki so bili sprejeti na zasedanju delavskega sveta (čeprav se ni sklep, kar nekdo govori oziroma predlaga in se potem o predlogu sklepa ne glasuje).

Čeprav naj bi po predlogu dnevnega reda delavski svet zagorskega »Avtopevoza« razpravljal o pomembni stvari — o poročilu o polletnem gospodarskem stanju — se je vrtila razprava okrog nepomembnih in osebnih zadev, gledano vse skozi prizmo tistega, ki je govoril. Nihče pa ni govoril o politiki gospodarjenja podjetja in o določitvi take politike gospodarjenja in upravljanja, da se bodo morali neizbežno spremeniti tudi za zdaj nemogoči ekonomski, družbeni in etični odnosi v tem zagorskem podjetju. Niti ni nihče poskušal razmišljati o vlogi članov delavskega sveta in o tem, da je bistveno, da vsak proizvajalec aktivno sodeluje pri upravljanju in gospodarjenju, in da je tudi povsem nemogoče, če člani delavskega sveta ne vedo, kakšne so njihove pravice in dolžnosti.

Po razpravi o povsem nepomembnih stvareh, ki se je zavlekla dolgo v noč, se člani delavskega sveta niti niso mogli sporazumeti, kdo bo obvestil direktorja o sprejetih sklepih in ga tudi povprašal, zakaj ga ni bilo na zasedanje delavskega sveta.

Zadnje zasedanje delavskega sveta v zagorskem »Avtopevozu« se je izrodilo! Hkrati pa se je tudi potrdilo mišljenje, da upravljanje proizvajalcev lahko v polni meri zaživi le tedaj, kadar so urejeni ekonomski, družbeni in etični odnosi znotraj podjetja; kadar je vsak z vsakim v enakopravnem položaju.

Težko je sicer reči, kaj je pravzaprav tam krivo. Morda se skriva za tem ljubosumje, morda malomarnost, morda podcenjevanje. Toda dejstvo je, da ima delavsko samoupravljanje v takih primerih prizvok nečesa, čemur je še najbližja besedica — FORMALNO!

Marijan Lipovšek

Izobraževanje odraslih ni amatersko delo!

Delavska univerza v Trbovljah se temeljito pripravlja na novo sezono

Obisk na upravi Delavske univerze v Trbovljah ne kaže na nobeno zatišje kot v ostalih učnih zavodih in občinah. Snujejo se novi izobraževalni programi, izdeluje se plan dela, iščejo se najprimernejše in najsprejemljivejše oblike izobraževanja odraslih.

Izobraževanje odraslih res ne moremo več smatrati za amatersko dejavnost, za nekaj, kar lahko opravimo kar mimogrede.

Daleč za nami se nam zdijo časi, ko smo tako »izobraževali« naše državljane, kakor smo temu rekli. Današnji časi, decentralizacija samoupravljanja, delitev dela, delitev dohodka, vse to in še drugo terja sistematičnejše oblike izobraževanja, bogate učne programe, metodično obdelane, in kar je še posebno važno za uspeh — solidne predavatelje.

Zaradi tega je na Delavski univerzi v Trbovljah prav v teh dneh toliko snovanj, pripravljenih toliko programov in dogovorjanj za sestavo še novih programov za uspele oblike in za nove načrte, za katere so dale organizacije, podjetja in državljani koristne ideje.

Iz bežnega pregleda osnutka informativnega programa, ki je nekje na pol poti, smo razbrali, da bodo v novi izobraževalni sezoni še nadalje delovali večerni oddelki za odrasle za osemletko, ekonomsko srednjo šolo, tehnično šolo strojne in elektro stroke, tehnično šolo rudarske stroke kakor tudi nov oddelk delavske univerze — dveletna administrativna šola.

Razen teh rednih oblik večernega izobraževanja v okviru splošnega in strokovnega izobraževanja so pripravili tudi programi za tečaje in seminarje, za usposobitev v poklicih kovinske stroke ali za posamezne delovne faze, za pridobitev stopnje strokovne usposobljenosti, kvalificiranega in visokokvalificiranega delavca kovinske stroke, za usposobitev za stenografo, za strokovno izpopolnitev

uslužbencev v knjigovodskih in računovodskih poslih podjetij in ustanov. Mimo tega je izdelan program seminarjev za inštruktorje izobrazbe v gospodarskih organizacijah, za inštruktorje izobrazbe na delovnih mestih, s čimer bo dana solidna pomoč delavske univerze podjetjem in ustanovam pri usposabljanju njihovih kadrov. Izdelani so programi za izobraževanje predavateljev, za medsebojne odnose, za vodenje sestankov, za HTZ ipd.

Tudi za področje družbene omike, ki zajema ideološko-politično in družbeno-ekonomsko izobraževanje, je izdelana vrsta programov, predvsem za usposobitev organov družbenega upravljanja; solske odbore, svete stanovarskih skupnosti, hišne svete, upravne odbore zdravstvenih ustanov, potrošniške svete, delavske in obratne svete itd. Poseben program je izdelan za družbeno izobrazbo vodilnih kadrov v podjetjih v zvezi z njihovimi nalogami za izpopolnjevanje in uresničanje novega gospodarskega sistema. Tudi ni pozabljeno na izobraževanje neposrednih proizvajalcev — upravljalcev. Zanje je pripravljen okvirni program seminarjev ali ciklus predavanj z naslovom »Razdeljevanje osebnih dohodkov v podjetju«.

Nismo uspeli našteti številnih novih idej in programov, iz katerih je opaziti sugestije časa, potrebe in zahteve proizvajalcev — upravljalcev po izobrazbi.

Doslej še niso izdelani programi za večerno politično šolo, ker imajo določen okvir tem in snovi, ki jih bo treba še prediskutirati z ideološko komisijo občinskega komiteja ZK in prilagoditi krogu slušateljev. V pripravi je tudi program za mladinsko politično šolo, s katerim delom se posebej ukvarja občinski komitej LMS, medtem ko je za šolo za delavsko upravljanje tudi izdelan okvirni program, ki ga bodo predelali z občinskimi sindikalnim svetom.

Ze tako v naglici nametane misli po pregledu priprav na trboveljski delavski univerzi nam povedo, da je ta ustanova našla svoje mesto kot izobraževalna institucija v občini in se povsem razvija kot posebna oblika šolanja odraslih.

Opazili pa nismo še nobenih priprav za program na področju poljudno-znanstvenega izobraževanja. Verjetno zato — kakor so dejali — ker ni zagotovljenih sredstev niti za predavanja, izvedena v pretekli sezoni, in bo

treba prej poskrbeti za potrebna sredstva, potem bo šele lahko planirati in programirati. Idej in potreb od državljanov in organizacij na terenu ni malo in se bodo zato nujno morala najti sredstva, kajti za to vrsto izobraževanja bodo nujna družbena sredstva iz družbenega sklada za šolstvo.

O nadaljnjih prizadevanjih trboveljske delavske univerze ter pripravah za izobraževalno sezono 1961/62 bomo poročali, ko bo izdelan njen dokončen izobraževalni načrt.

T.

Sprejmimo novega delavca kot gosta

Ze dalj časa sem si želel razgovora s predsednikom sindikalnega sveta občine Hrastnik, tov. Ulaga, toda neuradnega razgovora, v katerem bi lahko zabeležil osebna opažanja in hotejala. Pred tednom sva se srečala. V poldrugournem pogovoru sva obredla najrazličnejše pojave in občini, zato je razumljivo, da vsa ne morem zapisati. Vendar...

»Med vsem, kar pripovedujem, je najvažnejše vprašanje izobraževanje,« je tovarš Ulaga temperamentno zagotavljal. »Preseneča me dejstvo, da se je pri ocenjevanju, za visoko kvalifikacijo izkazalo presenetljivo pomanjkljivo splošno znanje izprašanev.«

Naštetel mi je številne primere. Godilo se je to pri izpitih na rudniku. So pa znani tudi primeri od drugih. Menda je veliko preveč enostranske skrbi za človeka na delovnem mestu. Kaže, da podjetja mislijo samo zgolj na priučitve na delovnem mestu in nič dalje. Razen čisto komercialne vrednosti človeka pri delu pa je važno še nekaj drugega, bolj pametnega. »Saj je delavec danes upravljač. Kako bo gospodaril v ekonomski enoti, če ne bo vedel izračunati tega, kar je priglasil?« je dejal o tem tovarš Ulaga.

Potem sva se menila o fluktuaciji pri steklarni. Sporno je bilo vprašanje, kolikšna je fluktuacija v tej tovarni. Zdelo se mi je, da dosega procent 90, medtem ko je bil tovarš Ulaga poučen o tem, da je le 20 odstotkov fluktuacije. — Pogledal sem v lanskeletno poročilo steklarne in ugotovil, da odhaja iz podjetja domala toliko delavcev, kolikor se jih zaposli. »Na fluktuaciji v veliki meri vplivajo tudi grobi odnosi do novincev, tako v steklarni kot tudi v rudniku. Starejši delavci se mnogokrat šalijo z novinci na način, ki presega vse meje spoštljivosti ali pa šaljivosti. Tudi to sodi k vprašanju vzgoje. Še več — k vprašanju tovarištva.«

Tudi o tem mi je nanizal kup primerov. Sicer pa je marsikaj tudi sam doživel, ko je delal v rudniku. Take šale mejljo na poniževanje in vsekakor ne sodijo v socialistično družbo. Brez dvoma se bo moral sindikat boriti za drugačno vrednotenje človeka.

O vprašanju, ki neposredno zadevajo delavce v proizvodnji, mi je pripovedoval z osebno prizadetostjo, naravnost z

vznenmirjenostjo. Brez dvoma mora tako pristen odnos do človeka roditi uspehe v delu s sindikati. »Menim, da je potrebno vsem mladim delavcem ob prihodu prikazati pristen odnos, jim razkazati tovarno ali rudnik s prav takšno prizadevnostjo kot kakšnemu gostu, ga seznaniti s celotnim delovnim procesom in šele nato postaviti na njemu določeno delovno mesto. Tako pa se zgodi, da delavci le skrivaj med odmorom pokukajo v sosednji oddelek, da so ne-pazljivi in se jim celo kaj pripeti...«

»Morda imam prevelike zahteve,« se je nasmehnil v kratkem premoru. »Prej sem vedno kritiziral sindikat in njegovo delo, celo preveč. Prej namreč nikdar nisem delal v sindikatu,« je pojasnil tovarš Ulaga samokritično. Zdašnja njegova stališča očitno niso samo kritična, temveč akcijska. V nekaj mesecih sicer ni mogel mnogo storiti, vendar se iz programa, ki ga uveljavljajo sindikati v Hrastniku, očituje težnja po vrednotenju človeka, po približevanju delavca upravljanju. Menda ni potrebno posebej poudarjati, da pri tem poleg izobrazbe pristni odnosi tovarištva največ pomenijo. Zelo važno je splošno dobro razpoloženje. »Menda res ni nič dobrega v tem, če se delavci pogovarjajo z upravo MI in VI,« mi je še povedal tovarš Ulaga. »Pa se tako menijo v neki tovarni.« Saj mi je tudi povedal, v kateri, vendar ne bom zapisal, da ne bi skilil odnosov med sindikatom in tovarno. Včasih smo namreč pri odkriti in dobromarni besedi prehitro užaljeni in si v skupnem prizadevanju radi iz takih čustvovanj nasprotujemo — v škodo.

Vse vzroke, ki škodujejo dobremu tovariškemu odnosu v kolektivih in med kolektivih, je treba obzirno odstranjevati. Marsikaj se doseže z vzgojo, še veliko več z dobro voljo in potrpljenjem ter smislom za spoštovanje človeka, čemur mi pravimo tovarištvo.

Vsega, kar mi je tovarš Ulaga povedal, nisem zapisal natančno z listimi besedami, kot je bilo rečeno, toda smiselno pravilno. Upam, da bodo tovarši iz delovnih kolektivov sprejeli te besede spoštljivo in da bo tudi to pomagalo poživiti dela v sindikalnih podružnicah!

Viktor Sirec

NAŠ RAZGOVOR

Pred enim letom so bile ustanovljene stanovanjske skupnosti tudi v Trbovljah. O uspehih stanovanjske skupnosti Trbovlje smo govorili s tajnikom tov. Lojzeta Sprogarjem-Lugijem.

Katerih nalog ste se lotili v stanovanjski skupnosti?

»Predvsem nudimo pomoč gospodinjam. Zlasti zaposlene žene so potrebne pomoči v gospodinjstvu. Poleg drugih servisov je pomembna servisna pralnica, ki ima v eni izmeni kapaciteto 180 kg suhega perila. Ta pralnica, ki smo jo zgradili v stanovanjski skupnosti, zadostuje potrebam vseh Trbovelj. Ustanovili pa smo tudi servis za čiščenje stanovanj. Gospodinje se lahko stroje izposodijo ali pa



Začetne težave so za nami

Usluge naročijo. S čistilnico v Mariboru smo se sporazumeli za čiščenje obel in nam čistilnica vsak drugi petek dostavi očiščene obleke v Trbovlje. Za pomoč ženam pri krojenju obel smo sklenili dogovor s šiviljo. Ustanovili smo tudi servis za popravila gospodinskih strojev in servis za vzdrževanje stanovanjskih hiš.

Kako je pri nas z vzgojno varstvenimi ustanovami?

»Ustanovili smo dve vzgojno varstveni ustanovi: eno v bivšem dijaškem domu in drugo na Leninovem trgu za predšolske otroke. Veliko jih je na celodnevni oskrbi — to so predvsem otroci zaposlenih staršev. Kaže, da so za nekatere starše oskrbovalni

stroški preveliki in je morda prav o tem govoriti morebiti na zborih volivcev.«

So kakšne težave pri teh ustanovah?

»Največja težava so prostori. Pri obeh varstvenih ustanovah so prostori majhni in nesodobni. In še o razvoju?

»Perspektiva razvoja servisnih delavnic in ostalega v stanovanjski skupnosti je v veliki meri stvar državljanov. Prav bi bilo, če bi prebivalci sami spregovorili o svojih željah in tudi o svojem sodelovanju v prizadevanju stanovanjske skupnosti.«

Igre na prostem v Radečah

Zvedeli smo, da bo tovarš Ivan Pešec, ki je že 40 let režiser v Radečah in je leta 1950 uvedel predvajanje ljudskih iger, kot so

»Deseti brat«, »Miklova Zala«, »Divji lovec«, »Mlinarjev Janez« in »Rokovnjaci« na prostem, spomladi ponovno zrežiral na pro-

stem »Desetega brata«. Po tej napovedi lahko zopet pričakujemo nepretrgan niz iger na prostem, za katere je bilo v prejšnjih letih ogromno zanimanje v vsem Zasavju, prihajali so pa tudi gledalci z drugih področij.

Oder na prostem stoji za domom TVD Partizan. Prostor za gledalce je na igrišču za domom. Tega so letos nekoliko povečali, tako da je na nekoliko vzvišenem prostoru za igriščem nastal naravni oder. Pred leti, ko so te igre prvič prikazovali na prostem, je bilo potrebno postaviti posebno tribuno, ki je sedaj ne bo treba več graditi.

Ob prvih nastopih z ljudsko igro »Miklova Zala«, katero so ponavljali en mesec ob petkih, sobotah in nedeljah v vsakem tednu, je bilo gledalcev okrog 10.000. Podobno je bilo ob ostalih ljudskih igrah, ki so bile te tedaj zelo znane. Nastop z »Miklovo Zalo« je zahteval okrog 120 igralcev skupno s skupinami za narodne ples, s katerimi so izpolnili predelke med posameznimi dejanji. Ob tako množičnih nastopih je bil tudi učinek igre zelo močan, zato ni čudno, če so prihajali na igro iz Zagorja s posebnimi vlaki, da so prihajali s posebnimi avtobusi z Dola pri Hrastniku in s posebnimi avtobusi celo z Raven na Koroškem.

Igre na prostem je režiserju Pešcu omogočilo veliko število igralcev, katerim ni bilo možno omogočiti istočasne nastope samo v enem odskrem delu v dvorani, kjer je število nastopajočih znatno manjše. Prav zaradi tega, ker je bilo igralcev toliko, da so včasih študirale po eno odsko delo kar po dve skupini hkrati, je nastala zamisel prirejanja iger na prostem. Pri tem se je pa še povečalo zanimanje za tako dram-

sko dejavnost, tako meri, da so na prostem zali nastopili celo okoljski kmetje sami, zlasti na povsem naravnih scenah sejmov, kamor so pripeljali krave in vole, pa koze, in pripravili občinstvu pristno sejemsko razpoloženje.

Razen z ljudskimi igrami so pa nastopili v Radečah tudi z operetami, kot je to »Planinska roža«, »Hmeljska princesa«, »Dijak prosjak«... Slednja odrska prireditelj je doživela celo 21 nastopov. Posledica tako močne dramske dejavnosti v Radečah je ta, da imajo trenutno kulis v vrednosti enega milijona dinarjev. Ob tem je treba upoštevati še to, da so mnogi kulis že prodali, mnogi pa razdelili v okoliške kraje. To je razumljivo ob dejstvu, da je vsaka posamezna igra na prostem zahtevala veliko priprav. Razen tega so v Radečah nastopili domala že z vsemi Cankarjevimi deli. V vsaki sezoni so imeli dovolj nastupiranih iger, tako da so ob vsaki priložnosti lahko takoj nastopili, kjerkoli je bilo to potrebno in za kakršnokoli priložnost.

Tovariš režiser sicer ugotavlja, da v letošnjem letu ni več tako velike izbire dramskega kadra, kot je bilo to prej, posebno moških igralcev primanjkuje, kljub temu pa še upa pripraviti ponovni nastop »Desetega brata« na prostem, kar nakazuje, da je tega kadra le še dovolj. Morda bo pa obnovev tradicije iger na prostem tudi okrepila vrste dramskih skupin v Radečah. Glede na ogromno zanimanje za tovrstne nastope bi vsekakor bila velika škoda, če v Radečah ne bi bilo iger na prostem.

VOHUN NA LETALIŠČU



Obveščevalec

Mali oglasi

Prodajam otroški športni vozček - nemški. - Tatjana Baloh, Trg svobode 11, Trbovlje.

Prodajam trodelno kuhinjsko kredenco. - Naslov v upravi našega lista.

Prodajam športni, globok kombiniran otroški vozček in košaro s stolom. - Janez Grošelj, Kešeto 13 (K-4), Trbovlje.

PREKLIC

Preključujem žaljivko, ki sem jo izrekla zoper Jožeta Kmetiča, Prapreče št. 27, in se mu zahvaljujem, da je odstopil od tožbe. - Marija Jerman, Prapreče št. 1.

Preključujem zdravstveno izkaznico št. 544702 na ime Valentin Lindič, Suštarjeva 18, Trbovlje.

Zahvala

Vsem, ki ste našega draga očeta, starega očeta, pradedu, brata in sioja.

JOAHIMA BUTIJA
(Podkrajanevca)

spremlili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetja, nam izrazili ustna in pismena sožalja, lepa hvala. Iskrena hvala OBOZB Zagorje, OBOZVVI Zagorje, Obo SZDL Zagorje, ObLO Zagorje, ZVVI Izlake, SZDL Izlake, PGD Izlake za poklonjeno cvetje. Prav tako se zahvaljujemo godbenikom in pevcom iz Lok ter govornikom za ganljive besede. Tudi našim dobrim sosedom, prijateljem in znancom se prav iz srca zahvaljujemo za njihovo pozornost.

Hčere: Neža, por. Grobljar, Marija, por. Brvar, Pavla, por. Bregar, Albin, por. Vidmar z družinami in sin Rado.

Izlake, Zagorje, Ljubljana, ZDA, Avstralija.

Zahvala

Zahvaljujemo se vsem, ki so spremlili na zadnji poti našo drago mamo

NEZO SUHADOLČAN

Iskrena hvala tudi vsem darovalcem vencev in cvetja, ter vsem, ki so nam izrekli sožalje. Zaljučoji hčerki in sorodstvu.

KINO

Kino »Delavski dom« v Trbovljah: 10. avgusta amer. barv. film »V znamenju Zoraa«; 11. - 14. avgusta amer. barv. film »Tonka«; 15. - 17. avgusta madžarski film »Ljubezen na razpoljo«.

Kino »Svoboda« - Trbovlje II.: 12. - 14. avgusta indijski barvni film »Mali Indije«; 15. in 16. avgusta amer. barvni film »Starec in morje«; Predstave ob 18. in 20.

Kino »Svoboda« - Zasavje v Trbovljah: 11. - 14. avgusta mehiški film »Serenada v Meksiku«; 18. - 21. avgusta ital. cin. film »Siromašni ali lepi«.

Kino »Svoboda II.« v Hrastniku: 10. avgusta jug. film »Reka smrti«; 12. - 14. avgusta amer. CS film »Nekateri so prišli«; 16. in 17. avgusta ital. film »Kočija sanj«.

GIBANJE PREBIVALSTVA

TRBOVLJE

Rojstva: Marija Rožanc, Trbovlje - sina; Ana Rozman, Trbovlje

- sina; Ida Smolič, Hrastnik - hčerko; Joža Bec, Trbovlje - hčerko; Martina Božič, Trbovlje - hčerko.

Poroke: Franc Kostanjevič, upokojenec, Trbovlje in Jožeta Gorenc, roj. Glavan, upokojenka, Trbovlje; Jože Lipovšek, delavec, Trbovlje in Mihaela Primožič, delavka, Kolovrat; Stanislav Kuhar, geološki tehnik, Ljubljana in Terezija - Marija Cestnik, delavka, Trbovlje; Nikola Jurgan, delavec, Trbovlje in Ana Bučar, delavka, Trbovlje.

Smrti: Peter Somšek, upokojenec, Trbovlje - Prapreče, star 69 let; Karel Divjak, upokojenec, Trbovlje, star 66 let; Neža Suhadolčan, roj. Blatnik, gospodinja, Trbovlje, stara 72 let.

HRASTNIK

Rojstev na domu ni bilo. Poroke: Ivan Mokotar, inkasant, Gore 39 in Ana Laznik, gosp. pomočnica, Kovk 17; Franc Sarlah, mizar, Hrastnik 349 in Darinka Višner, krojaška pomočnica, Studenci 53; Jožef Rugelj, steklobrusilec, Hrastnik 175 in Ana Ostrovršnik, natikalka, Hrastnik 344.

Smrti: Marija Benedik, roj. Rahle, gospodinja, Hrastnik 224, stara 54 let; Ivana Sauberger, roj. Benetec, gospodinja, Hrastnik Dol, stara 85 let.

BREŽICE

Rojstva: Marija Vogel, Gor. Petrova 16 - hčerko; Ana Sekorajna, Vitna vas 9 - sina; Terezija Rajčič, Cerklje 54 - sina; Olga Trličič, Ljubljana, Metelkova 1 - hčerko; Antonija Baškovič, Dobeno 4 - hčerko; Marija Kozinc, Dednja gora 9 - hčerko; Marija Knez, Pavlova vas 23 - hčerko; Ana Gerjevič, Sela 41 - sina; Ma-Olga Sikošek, Križe 35 - sina; rija Petan, Dečna sela 26 - sina; Matilda Kočner, Gaberje 54 - hčerko; Olga Kos, Brežina 37 - hčerko.

Poroke: Staniša Stamenkovič, oficir, Brežice in Natalija Krstič, studentka, Beograd; Franc Tomšič, čuvaj, Sentenart in Ana Gošče, gosp. pomočnica, Sentenart.

Smrti: Roza Pavlovič, upokojenka, Dobova, stara 76 let; Barica Skok, posestnica, Javorje 68, stara 71 let; Marija Häring, upokojenka, Zakot 41, stara 58 let.

SEVNICA

Rojstev ni bilo. Poroke: Franc Artnjak, radio-mehanic, Sevnica in Milka Grobovšek, krojačica, Sevnica; Franc Urbanč, mizar, Brežice in Angela Mladkovič, šivilja, Ljubljana.

Smrti: Anton Melihen, Arto 30, star 80 let; Julijana Pelko, upokojenka, Arto, stara 71 let; Terezija Zorko, upokojenka, Arto, stara 94 let; Jurij Racman, prevžitar, Podgorje, star 81 let; Ana Krošl, gospodinja, stara 65 let; Ana Pozun, gospodinja, Podvrh, stara 69 let; Jožef Draksler, soc. podpiravec, Orešje, star 81 let; Ivan Vebec, prevžitar, Metni vrh, star 78 let; Anton Spende, upokojenec, Sevnica - star 88 let; Karl Vidic, posestnik, Ledina 48, star 48 let.

RADIO

CETRTEK, 10. avgusta 1961

8.30 Oddaja za cibabane; 11.00 Pevski zbor SKUD Ivan Rob; 12.00 Priredbe za glas in klavir Josipa Pavliča, poje Edvard Seršen; 12.15 Kmetijski nasveti - ing. Jože Babnik: Izkoriščanje jesenske paše; 12.25 Melodije za opoldne; 14.05 Radi jih poslušate; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.40 Iz bogate belokranjske folklorne zakladnice; 16.00 Trije veliki zabavni orkestri; 17.15 Holandska pihalna godba; 17.30 Turistična oddaja; 20.00 Cetrtek večer domačih pesmi in napevov; 20.45 Hammond orgle.

PETEK, 11. avgusta 1961

10.15 Z zabavnimi melodijami po svetu; 11.40 Otroci pozdravljajo; 12.00 Trio Slavka Avsenika; 12.15 Kmetijski nasveti - ing. Ludvig Strobl: Pravčasno izmenjamo seme; 12.40 Pisani zvoki z Dravskega polja; 13.30 Kmečka godba menja je z Vaškim kvintetom; 15.40 Hitri prsti; 20.00 Zabavna zbor Sergeja Rajnis in Norman Luboff; 20.15 Tedenski zunanje-politični pregled; 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih.

SOBOTA, 12. avgusta 1961

8.50 Orgle in orglice; 10.15 S sprejemnikom na dopust; 12.15 Kmetijski nasveti - ing. Milena Lekšan: Katere sorte breskev bomo v prihodnje gojili; 12.45 Havajski zvoki; 14.00 Od polke do kalipe; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.00 Humoreska tega tedna - A. Buchwald: Bojazljivci v pragozdu; 16.20 Dunajski valčki; 16.40 Mladinski mešani zbor gimnazije iz Celja p. v. Egon Kuneja; 18.20 Pozdrav z gora; 20.00 Narodne in dija - Johann Nestroy: Lumpacij domače viže; 20.20 Radijska kome-Vagabund; 21.00 Melodije za prijeten konec tedna; 22.15 Oddaja za naše izseljence.

NEDELJA, 13. avgusta 1961

8.00 Mladinska radijska igra - Milivoj Matošec: Po sledi ladijskega dnevnika; 8.52 V triletnem taktu; 9.05 Z zabavno glasbo v novi teden; 10.00 Se pomnite, tovariši... Lojze Krakar: Rawensbrück - pekel žena; 10.30 Za urne pete in veselo srce... (narodne in domače viže); 11.40 Rapa Suklje: Pulj zunaj arene (reportaža); 12.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo I; 13.30 Za našo vas; 13.50 Pol ure z velikimi zabavnimi orkestri; 14.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo II; 15.30 Melodije, ki jih radi poslušate; 17.00 Športno popoldne; 20.00 Zabavni zvoki za vse; 21.00 Sportna poročila.

PONEDELJEK, 14. avgusta 1961

8.05 Poje Komorni zbor DPD Svobode »Tone Cufar« z Jesenic; 8.45 Kvintet Jožeta Kampiča; 10.15 Zvočna mavrica; 12.00 Poje Ljubljanski oktet; 12.15 Kmetijski nasveti - ing. Milica Oblak: Donosnost gojitve črnega ribeza; 12.25 Melodije za opoldne; 13.30 Od vasi do vasi...; 14.35 Od Triglava do Ohrida; 15.40 Iz filmov in glasbenih revij; 17.15 Soferjem na poti; 20.00 Ponedeljkova panorama zabavnih melodij.

TOREK, 15. avgusta 1961

9.00 Zvok za prijetno razpoloženje; 11.00 Pevci Marko Novosel; 12.00 Kvintet bratov Avsenik; 12.15 Kmetijski nasveti - ing. Dolfe Cizelj: Priprave za jesensko siliranje kreme; 12.25 Melodije za opoldne; 13.30 Nekaj odlomkov iz Poličevega Desetega brata; 14.00 Popevke se vrstijo; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.20 S sprejemnikom na dopust; 18.00 Clovek in zdravje; 18.10 Od plesišča do plesišča; 20.30 Radijska igra - Kurt Kusenberg: Srečni ljudje; 21.24 Zvočni kaleidoskop.

SREDA, 16. avgusta 1961

8.45 Ritmični intermezzo; 11.30 Deset minut iz naše beleznice; 12.00 Igrajo in pojo Logarski fantje; 12.15 Kmetijski nasveti - inž. Lojze Hrček: Priprave za trgatve grozdja; 12.25 Melodije za opoldne; 13.30 Trio Avgusta Stan-ka in ženski vokalni kvartet; 16.15 Koncert po željah poslušalcev; 17.15 V sredo popoldne ob radijskem sprejemniku; 18.45 Sport in športniki; 20.20 Majhna prodajalna plošč s popevkami in zabavnimi melodijami.



Tedenski športni pregled

NOGOMETASI RUDARJA V AVSTRIJI

V nedeljo, 6. avgusta, je odpotovalo na enotedensko turnejo v Avstrijo 17 Rudarjevih nogometašev. V Avstriji bodo odigrali štiri tekme, in sicer: v nedeljo so se pomerili v mestu Wittersdorfu z istoimenskim moštvom, v sredo so se srečali v Celovcu z nogometaši KAC, v soboto bodo igrali v Wolfsbergu v Labodski dolini, v nedeljo bodo pa imeli zadnjo tekmo z moštvom v Beljaku.

NOGOMET

Slovan : Proletarec 7:0 (3:0) V četrtki je nogometno moštvo Slovana v prijateljski tekmi z visokim rezultatom premagalo igralce zagorskega Proletarca.

VAJDIČ TRETJI

Na XV. republiškem prvenstvu v atletiki, ki je bilo v Mariboru, je sodelovalo tudi osem atletov trboveljskega Rudarja. Atlet Vajdič je zalučal kope 56,33 metrov in s tem zasedel tretje mesto.

PROLETAREC : RUDAR (mladinci) 5 : 2

Na športnem stadionu Proletarca v Zagorju je bila odigrana v nedeljo popoldne prijateljska nogometna tekma med mladinci

Rudarja iz Trbovelj in prvim moštvom domačega Proletarca, ki je zmagalo s 5 : 2.

ŠAHOVSKO TEKMOVANJE V ZAGORJU

V počastitev občinskega praznika je Šahovski klub Zagorje organiziral v nedeljo v stekleni dvorani Delavskega doma brzoturnir, ki se ga je udeležilo 22 šahistov iz vrst pripadnikov JLA, iz Hrastnika, Trbovelj, Litije in Zagorja. Omeniti velja, da so na tej prireditvi močno razočarali šahisti iz Zagorja.

V predtekmovalju so bili šahisti razdeljeni v dve skupini. V prvi skupini je premočno zmagal Sribar iz Trbovelj (10 točk), pred Frečetom (8) iz Trbovelj in Jamškom (6) iz Litije; v drugi skupini pa so bili najuspešnejši Milenkovič in Peršič (oba po 8 točk) ter Percelj (7) iz Hrastnika.

V finalnem delu pa so se šahisti zvrstili takole: 1. Sribar (Trbovlje) 4,5; 2. Peršič (Hrastnik) 3,5; 3.-4. Milenkovič in Percelj (oba Hrastnik) 2,5 točk itd.

Šahovski klub Zagorje, ki je dobro organiziral to prireditev, je dodelil prvim petim najboljšim šahistom praktične nagrade.

Vzglede ostalim mladinskim aktivom

Mladinski aktiv, Investicijskega biroja v Trbovljah šteje le 12 članov. Toda kljub tako majhnemu številu aktivna je njegovo delo nadvse uspešno in vztrajno. Ne samo, da so mladinci z izvolitvijo popolnoma spremenili in izboljšali delo v aktivu, ampak so se lotili še novih nalog in načrtov.

NAMEN JE DOSEŽEN

Tovarniška ambulanta Strojne tovarne v Trbovljah, prva te vrste v Zasavju, ki je moderno opremljena pričela delovati letos, 9. januarja, je v svojem dosedanjem delu dosegla svoj namen - pravzaprav še več, kot so spočetka od nje pričakovali. Zelo važno je namreč, da so se odkar deluje v tovarniša ambulanta, znatno zmanjšali izostanki od dela, saj se zdravniški pregled opravi največkrat tako, da pride pacient v ambulantno kar z delovnega mesta.

V času dosedanjega poslovanja, je tovarniška ambulanta STT, ki jo vodi dr. Krašovec, izvršila že 3.500 zdravniških pregledov in storitev. Opravila je 2.600 primerov prve pomoči lažjega značaja ter 660 preventivnih pregledov. Poseben uspeh je tudi v tem, da so ti pregledi odkrili marsikaj, namreč da sedaj ni več kožnih obolenj, oziruma da so se ta obolenja zmanjšala na minimum. Pregledi so nadalje odkrili veliko število obolenj, bolezni na ledvicah, primere revmatike in druge bolezni.

Ambulanta v Strojni tovarni posluje kot samostojni zavod v rangi zdravstvenega doma od 1. aprila letošnjega leta. Ima svoj svet, ki šteje 11 članov.

V letošnjem letu ambulanti še ni uspelo izvršiti pregledov obš, ter ginekoloških pregledov, je pa to v načrtu za prihodnje leto. Zelo važna pridobitev v tej ustanovi bo ureditev zobozdravstvene ambulante, ki bo redno pričela delovati 1. septembra t. l. in bo verjetno imela svoje prostore v dosedanjem laboratoriju.

Ambulanta je, kakor že poudarjeno, dosegla svoj namen. Prav bi bilo, da bi dobili podobnih ustanov v naših revirjih še več.

NA KRATKO PO TRBOVLJAH POLTOVORNI CITROEN

Za potrebe pralnice je Stanovanjska skupnost v Trbovljah II pred kratkim dobila poltovorni avtomobil CITROEN. Z njim bo ta ustanova razvažala oprano perilo strankam v določenih dneh, ki jih bomo še dodatno objavili, po stanovanjskih naseljih Trbovelj bo pa s tem avtom pobirala tudi umazano perilo za pranje, tako da strankam ne bo več treba nositi perila v pralnico.

OSKAR — novi njegova nova kvaliteta nagrajuje sleherno gospodinjstvo z zadovoljstvom

PRIPRAVE NA OBČINSKO IN OKRAJNO STRELSKO PRVENSTVO

V nedeljo 6. t. m. je občinski strelski odbor v Litiji pripravil občinsko prvenstvo z MK puško. Na tem prvenstvu so sestavili občinsko strelsko ekipo, ki bo 13. avgusta sodelovala na okrajnem strelskem prvenstvu z MK in vojaško puško. Strelci vseh strelskih družin se intenzivno pripravljajo na to tekmovanje v okrajnem merilu.

Strelske družine so že končale družinska prvenstva z zračno puško in kvalifikacije za prehod na MK puško.

R. D.

DRUŽINSKO STRELSKO PRVENSTVO V SMARTNEM

Strelska družina »Usnjar« v Smartnem pri Litiji je te dni organizirala družinsko strelsko tekmovanje z zračno puško ter kvalifikacije za prehod na MK puško. Sodelovalo je nad 100 strelcev. Za MK puško se jih je kvalificiralo 37.

Rezultati: 1. Jug Dane 183 krogov (od 200 možnih). 2. Brčon Joz (180 krogov). 3. Pikovnik Viktor 179 krogov, katerim slede ostali.

R. D.

Elekirarna Trbovlje - obrat tovarna zidakov

obvešča vse potrošnike in gradbena podjetja, da smo s 1. julijem znižali cene elektrofiltrskim zidakom: format 25 x 25 x 14 all za 4,67 normalni format 60 din in format 28,5 x 18,5 x 18,5 all za 5,20 normalni format 68 din, vse franko vagon industrijski tir To-varne zidakov, — Za naročila in nadaljnje informacije se obračajte neposredno na Elektrarno Trbovlje - Obrat Tovarna zidakov



Zabavni ansambel »Veseli rudarjevi« iz Trbovelj je pred časom gostoval pri graditeljih Zasavske ceste v Zagorju; drevi pa bo s celovečernim nastopom razveseljeval izseljence iz Zasavja v domu Svobode v Zgornjih Trbovljah na prireditvi, ki jo je pripravila podružnica Slovenske izseljenske matice Trbovlje

Priznanje slovenski filmski ustvarjalnosti

Letošnji festival jugoslovanskega filma v Pulju pomeni zmagovalstvo slovenske filmske dejavnosti — priznanje Francetu Stigliću, Veljku Bulajiću, Jožetu Babiću, Radošu Novakoviću, Boštjanu Hladniku, Dušu Počkajevi, Mihi Balohu, Alojzu Srebotnjaku in ostalim. Veliko zlato areno in diplomu za film leta si enakopravno delita France Stiglić in Veljko Bulajić za »Vzkipelo mesto«.

Festivalska publika ni bila zadovoljna z odločitvijo žirije. Letošnji festival jugoslovanskega filma se je končal z zmagovalstvom slovenske filmske ustvarjalnosti in je s podelitvijo nagrad izrečena popolna zaupnica resnim prizadevanjem Triglav filma. Še nikoli ni bilo na nobenem festivalu toliko razpravljanja in ugibanja, kateri film bo proglašen za film leta. Vsi tisti, ki so dajali prvi dan festivala prednost Bulajićevemu filmu »Vzkipelo mesto«, so to napovedovali pravilno, prav tako se pa tudi tisti, ki so postavili slovenski film »Balada o trobenti in oblaku« na prvo mesto, niso zmotili.

Lanski nagrajenec Veljko Bulajić si je s filmom »Vzkipelo mesto« in France Stiglić s filmom »Balada o trobenti in oblaku« zagotovili Veliko zlato areno in diplomu filma leta. To nagrado si oba režiserja delita enakopravno. Slovenski ustvarjalci so odnesli vrsto nagrad, kar je pa tudi priznanje in zaupnica resnemu prizadevanju Triglav filma, ki je za letošnji festival v Pulju dal najboljšo ustvaritve.

Veliko srebrno areno je dobil film »Veseli« v režiji Jožeta Babića, Srebrno areno je pa žirija prisodila filmu »Pesem« Radoša Novakovića.

Za najboljšo režijo letos ni bila podeljena nagrada. Posebno diplomu in nagrado 400.000 din je pa žirija prisodila Boštjanu Hladniku za njegov film »Ples v dežju«.

Zlato areno za scenarij so prejeli in 400.000 din Dragoslav Ilić, Radenko Ostojić in Veljko Bulajić za scenarij »Vzkipelo mesto«.

Kot je bilo pričakovati, je nagrada za najboljšo žensko vlogo pripadla DUSI POČKAJEVI za vlogo Maruše v filmu »Ples v dežju«, ki je prejela Zlato areno in 300.000 din.

Tudi najboljša moška vloga, ki je prejela Zlato areno in 300.000 din, je pripadla MIHI BALOHU za kreacijo Aleša v »Veseli«. Rudi Vavpotič je dobil Zlato areno in nagrado 200.000 dinarjev za fotografijo v filmu »Balada o trobenti in oblaku«. Tudi nagrada za

najboljšo glasbo je pripadla Alojzu Srebotnjaku za film »Balada o trobenti in oblaku«.

Za najboljšo stransko vlogo sta dobila Zlato areno in po 150.000 dinarjev Stanislav Pešič za vlogo Saše v »Pesmi« in Viktor Starčič za vlogo očeta v filmu »Stirinajst dan«.

Posebna priznanja in diplome so bile podeljene še igralcu amaterju Zaimu Muzaferiju za vlogo Karanfila v »Vzki-

dost« igralcu pod 30 leti starosti je prejel Zoran Milosavljević za vlogo Mića v »Pesmi«.

Revija Filmski svet je priznala nagrado za najboljšo debitantko Ani Karič za vlogo Agneze v filmu »Pustolovec pred vrati«.

Najvišje priznanje »Zlato pero« je pa žirija kritike dala Boštjanu Hladniku za režijo filma »Ples v dežju« in Dušu Počkajevi za najboljšo igralško kreacijo

Res velika škoda je, da v konkurenci najboljših filmov ni mogel sodelovati film »Ograda«, kajti ta film bi bil po svoji kvaliteti prav gotovo eden izmed resnih kandidatov za prvo mesto.

Kljub vsemu pa lahko rečemo, da je letošnji festival v Pulju prav lepo priznanje slovenski filmski dejavnosti ter priznanje Triglav filmu, ki je letos v Pulju predstavil izbor najboljših filmov, ustvarjenih v zadnjem letu. Deset na-



Iz filma »Nasilje na trgu«

pelem mestu. Dimi Šunki za scenografijo v filmu »Solunski atentatorji«, Vanji Banjašu za montažo filmov »Veseli« in »Signali nad mestom«, Jagodi Bejčić za kostume v filmu »Carjeva nova obleka«, Hermanu Kokove za ton v filmu »Ples v dežju« in pa priznanje režiserju Ziki Mitroviću za uspešno prizadevanje v posebnem žanru akcijskega filma.

Priznanje je izrekla žirija Brodericku Crawfordu za vlogo v filmu »Nasilje na trgu«. Nagrado uredništva časopisa »Mla-

na festivalu, priznanje Triglav filmu za najboljši izbor filmov na festivalu, priznanje avtorju originalne ideje za film »Ne drezaj v srečo«. Žirija je pa pohvalila še celo vrsto mladih solunskih filmskih igralcev in igralke.

Nagrade so podeljene, vendar je težko uganiti, ali so bile prav podeljene ali ne. Zaključke žirije pa bodo najbolje ocenili kino obiskovalci širo po naši deželi, ki bodo v prihodnjem času videli te dosežke jugoslovanske filmske ustvarjalnosti.

grad za slovenske filme — to je priznanje in vzpodbuda za naprej, da bo slovenska filmska ustvarjalnost šla naprej po plodni poti.

Festivalski ogenj v Pulju je ugasnil — kje bo pa festival jugoslovanskega filma prihodnje leto, je še težko reči. V takem obsegu kot doslej bi bilo prav, da Pulj ostane kot vsakoletna filmska prireditel, toda ne kot festival, temveč morda kot oblika prikazovanja filmov jugoslovanske proizvodnje v zadnjem letu, medtem ko bi moral biti kraj festivala, kjer bi se izbirali najboljši jugoslovanski filmi, kje drugje in ob drugem letnem času. Kot najresnejši kandidat za to se je omenjal Dubrovnik in pa Bled. S. S.

MELIORIRANJE MOČVIRNE OZEMLJA S PEPELOM

V Veliki Britaniji so poskušali meliorirati močvirja s pepelom neke električne centrale.

Mešanico vode in pepela so potresli po močvirju; odvečno vodo so odvajali skozi filtre v reko, pepel pa je povzročil, da je zemlja postala uporabna za obdelovanje.

Čisti pepel je nenavadno rodovit in poskusi so pokazali, da se je melioracija izplačala; pridelki s tega ozemlja so dobili prvo nagrado na lokalnem poljedelskem sejmu. Zitarice s tega ozemlja sicer niso posebno dobro uspevale, odlično pa so se obnesli posevki trave in detelje.

Z uporabo pepela v močvirju so strokovnjaki ubili dve muhi na en mah: ne samo, da bodo pridobili večje obdelovalne površine, temveč bo s tem rešen tudi problem odvečnega pepela, ki ostaja termoelektričnim centralam.

20 LET REVOLUCIJE

JOZE STOK — KOROTAN

O vražja zalega, zagledamo ti!

(Nadaljevanje)

Za njima! Tekli smo h kolovozu in postavili zasado. Zaman! Sta jo že po drugi poti popihala v Trbovlje. Vrnili smo se na Kuklo in se utaborili v skriti kotanji. Cepeli smo v krogu, premišljali in se pogovarjali o sovragovi vojninski taktiki. Iz tega premišljevanja se je rodil sklep: tudi mi bomo poskusili s podobno taktiko.

In res. V trdi temi smo potrkali pri Róvtarju. Z Antoneskom in Borutom smo odšli v posebno sobo, kamor smo poklicali domačega fanta Rajka. Z njim smo se dogovorili, da se bo vrnil v Gestapo, kar ne bo težko, saj so ga raztrganci že snubili, naj sodeluje z njimi. Rajko je brez pomisleka pristal.

Povedal nam je, da so raztrganci preklemano slabo informirani, kje je njegov brat Džoni. Ko jim je ta dan potarnal o njem, ga je Podvelnar takole potolažil:

»Ne bojte se zanj. Mi smo ga ujeli pri Trojanah in ga poslali nazaj v nemško vojsko!«

Ko je Džoni zaslišal to izjavo, se je na vse grlo zakrohotal.

Drugi dan smo odšli v Bukovje. Med potjo mi je Mijo pripovedoval, kako se je drzni Nande preoblekel v rudarja in odšel z aktivistom Matevžem v Kisovec. Mimo vseh stražarjev sta odšla v jamo, kjer je Nande zbral rudarje in jim govoril, naj gredo k partizanom. Imel je uspeh. Naslednji dan je bila tista izmena že močno zdesetkana, rudarji pa so od takrat naprej pogosto izginjali v gozdove.

Zvečer smo odšli v dolino v zasado. Podatki, ki nam jih je dal Mijo, so govorili, da bo prišla tisto noč policijska patrulja iz Zagorja proti Kotrežu. Pod Potoško vasjo smo postavili zasado in čakali. Mnogokrat smo bili že v zasadah, kjer smo ure in ure čakali, a brez uspeha. Tudi danes smo bili že nestrpni, ko nenadoma začujemo iz daljave hitre korake. Kmalu smo zagledali, kako se nam bliža sedem policistov.

Zaropotalo je! Ze se je prvi skotalil v jarek, drugi se je sesedel, kot bi ga zadela kap, tretji je napravil plavalni skok proti jarku, štirje pa so se rešili za hišo. Po akciji smo se po skrivnih stezicah vrnili na svojo izhodno točko.

Na Sv. Planini smo se srečali z Malijevo patruljo, ki je tudi izvršila akcijo na Agnezu. Ko se je približala stražarnici verkušev, je nekdo zavpil: »Mali gre!« in verkušci so strahopetno zapustili svojo utrdbo in zbežali v dolino. Mali pa je šel brez boja v utrdbo, pobral orožje in municijo ter odrazil v gozd.

Ej, Mali, to ti je bil junak! Ni čuda, če so se ga verkušci tako bali. Kamor je on udaril, se je poznalo!

Zaradi teh akcij smo zapustili Sv. Planino in odšli v Znojle. Gazili smo po debelem snegu, ki je bil prejšnji dan znova zapadel. Pred vasjo nas je ustavil stražar Čehove patrulje.

Šli smo v prvo hišo. Tam so nas veselo sprejeli: komandir Čeh ter njegovi varnostniki Berto, Hari in drugi, s katerimi smo se že dobro poznali. Potem smo bili njihovi gostje; postregli so nam celo s kokoškimi bedrci in vinom. Ves dan smo prepevali in vriskali. Seveda, kjer je bil Janez, tam je bila pesem, tam je bilo veselje.

Počitek nam je dobro del, zlasti še, ker je bil zunaj snežni metej, zvečer pa nam je okoli hišnih oglov še burja zapela svojo pesem. Tako je vleklo, da je hotelo stražarja odnesti.

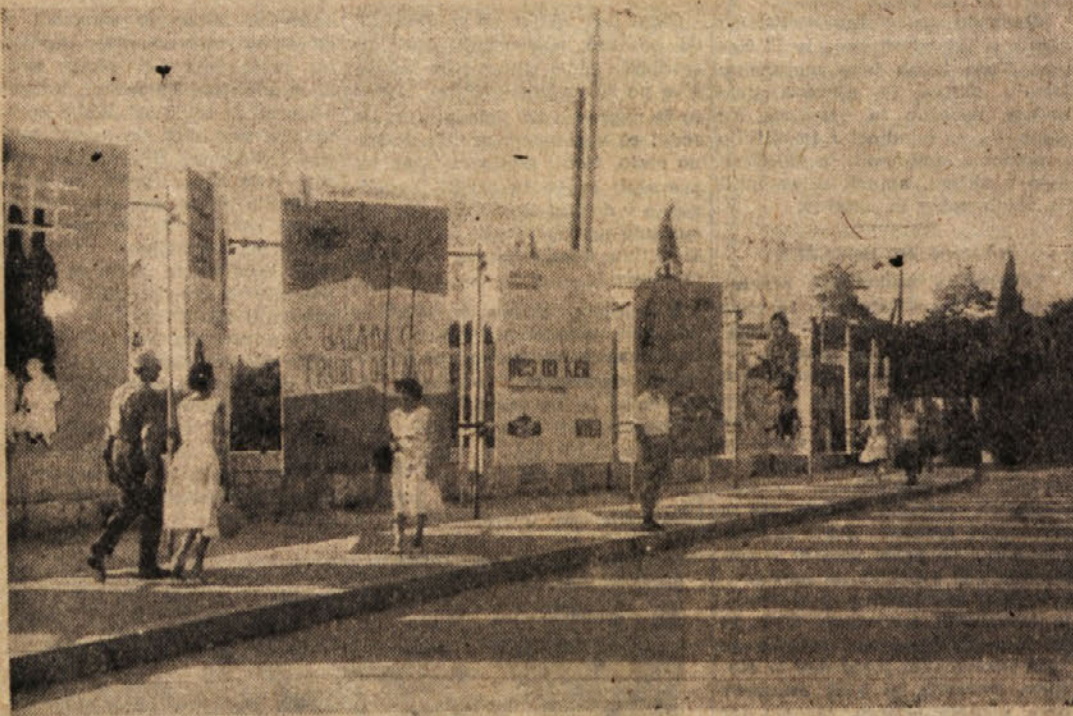
Zvečer sem odšel v izbo, da bi napisal poročilo o akcijah. Pa mi ni šlo od rok. Bil sem zamišljen. Zagrabilo me je čustvo osamljenosti; misliti sem začel na domače, na svojo vas.

Premišljeval sem o svojem sedanjem delu in življenju. Tako sem si želel, da bi bilo konec vsega tega ubijanja, preganjanja in trpljenja. Mislil na svobodo me je vsega prevzela in začel sem sanjati, kako bo takrat v teh krajih, ko ne bo več Nemcev in raztrgancev. Tudi na dekle sem pomislil. Razmišljal sem, kako bi bilo, če bi se zdajle znašel v domači vasi in potrkal na njeno okno. Kaj bi ji povedal? Hm! Kako da sem strigel tiste punčare!

V tem premišljevanju me je zdramila stara mati, ki je stopila v izbo, mi ponudila pest krehljav in dejala:

»Danes bi se morali ptički ženiti. No, pa imamo še zimo.«

Res, zima se le nerada umika pomladi. Toda pomlad mora priti, nobena sila je ne more ustaviti. Prav tako kakor vstajenje našega naroda — mora priti, ker trdno verujem vanj. Prišla bo, prihodnja pomlad bo naša pomlad!



Pulj v festivalskih dneh

Ina Ritter:

NJENA USODA

Njen oče je bil človek z izrazitim čutom za dolžnost. Najprej je mislil na ljudi, za katere je bil odgovoren, potem šele nase. Prav tako kot njegova hči.

Silka je zajokala, ko je tekla preko polja. Lahko bi si svoje vprašanje prihranila, saj je vedela odgovor, preden je Danijel povedal, kaj mieli.

Vse govori za poroko, nič proti. Če pride mu bom rekla, naj določi dan poroke. Počakal bo, da mine leto žalovanja, v jeseni se pa lahko poroči.

Nikoli ni pričakovala, da bo misel na njen zakon, na njeno poroko, nekaj tako strašnega.

Tisto noč Silka ni mogla zatisniti očesa in tudi Rüdiger se je premetaval v postelji brez spanja z ene strani na drugo.

Sele proti jutru je na kratko zaspal. V sanjah je videl Silko in nekega drugega moškega ob njeni strani, moža brez obraza. Videl je samo njene poteze, njena usta, ki so se smehljale tuju, njene oči so se pa svetile.

Zbudil se je poten, toda ko se je oblačil, so stale sanje, ki jih je imel, živo pred njegovimi očmi. Iztekala se je, da bi mu dala pritrden odgovor na njegovo vprašanje, kajti njeno srce ni bilo več presto.

Njegov obraz je bil strašno blede in neprospan, ke je sedel zjutraj z očetom pri zajtrku, ta pa njegovega bledega obraza ni opazil. Oče ni niti videl, da je sin praznično oblečen.

Takoj po zajtrku je Rüdiger zapregel koleselj, ki je bil najpripravljenši za slabo pot proti vasi. Odpeljal se je k dekletu, da izsli od nje odgovor na svoje vprašanje. Ljubše mu je, če mu jasno in na

22 kratko pove, da se ne mara z njim poročiti, kot pa da še dalje živi v tej mučni negotovosti.

Bil je v svoje misli tako zatopljen, da je celo pozabil preskrbeti cvetlice za dekleta.

Silka je to opazila in trpko zapotegnila ustnice. Rüdiger ji bo kajpak na zelo takten način obrazložil, kakšen položaj bo zavzemala v njegovi hiši po poroki.

Ko je mladi baron stal pred njeno hišo, je bila Silka že popolnoma mirna. Ze v veži mu je prišla naproti. Njen obraz je bil smrtneblede in ponosen. Močje je stopila z njim v svojo sobo, mu ponudila stol, se usedla njemu nasproti in čakala.

»Kaže, ko da nama je usojeno, da te nikdar pravilno ne pozdravim,« — je rekel Rüdiger, ko je odložil svoj klobuk.

»Prišel sem, da mi odgovoriš na moje vprašanje, Silka.«

Dekle ga je mirno pogledalo. Da, tisti dve opravičljivi sta že takrat natanko vedeli, kako se bo vse odigralo med njo in grajskim sinom. Mladi baron je dober računar.

»Da, pripravljena sem postati vaša,« je rekla Silka. Nevede je dala hladen, formalen odgovor na njegovo vprašanje, kajti mož, ki je stal pred njo, ji je bil tuji. Ljubila je nekega drugega, moža, ki ga sploh ni nikjer kot v njeni domišljiji.

»Hvala ti, Silka,« ji je Rüdiger odgovoril prav tako togo in formalno, vstal s svojega sedeža in se nerodno priklonil.

»Dan najine poroke določite sami,« je predlagala Silka. »Meni je vseeno, kdaj,« je se pristavila.

Mladi gospod je nervozno mečkal svoje roke. Bil je torej že zaročen. Niti poljubni ni svoje neveste in tudi ni imel poguma, da bi to storil, kajti njeno vedenje je bilo tako ledeno, da ga je zabeležilo.

Molk je postal mučen. Oba sta se pogledala in spet unaknila oči. »Torej dobro,« je s hripavim glasom dejal Rüdiger. »Dal bom tiskati zaročna

oznanila. Imaš kakšne posebne želje glede besedila?«

Silka je odkimala.

»Zaroke ne bova mogla obhajati na slavnosten način, ker je šele pol leta, odkar smo pokopali mater.«

Silka je sklonila glavo. Videla je, kako nervozno premika Rüdiger svoje roke, opazila je tudi, da je segel v žep svojega telovnika. Iz njega je potegnil dva prstana.

»Mi... Hülteni,« je začel, »ne sklepamo zakonov lahkomišelnih. Mislil, da ti je jasno, da naju bosta... prstana priklopala druga na drugega. Ko si ga boš nataknila — ni več umika.«

Silka je gledala zlati obroček, ki ga je Rüdiger držal v roki. Se je čas za premislek, preden storim korak, s katerega ne bo več povratka.

»Mislila sem si že sama, da Hülteni ne sklepate zakonov lahkomišelnih,« je ponovila njegove besede in vzela prstan. Njene roke so bile popolnoma mirne, ko si je zlati obroček nataknila na prst leve roke.

Dolgo je gledala na prstan in potem na moža, ki ga ji je dal. Njene oči so bile resne.

»Upam, da se ne boste nikoli kesali,« je tiho rekla.

»Jaz pa bi predlagal, da me nehaš vikati — seveda, če ti to ni pretežko.« Vso svojo zagrenjenost in razočaranje je položil v svoje besede.

Silkin obraz je rahlo zarde ob tej njegovi pripombi. »Oprost!« mu je rekla. Njen kratek, ponižen glas ga je tako ganil, da je postal nežen. Toplo je stisnil njeno roko.

S plašnim nasmeškom ga je pogledala v oči: mogoče pa le ne bo težko, biti z njim poročena, kot se je bala. Bil je obziren in nežen. In če je ne ljubila... Mnogo zakonov je bilo že sklenjenih brez ljubezni in pogosto prav ti niso bili najslabši.

»Moj bog, čisto sem pozabil, prinesiti ti rož,« se je nenkrat spomnil Rüdiger. »Oprosti, Silka, da sem tako...«

Nenavaden nasmešek dekleta mu je zaprl usta. »Nič zato,« je rekla prijazno. »Kakor vidiš, je šlo tudi brez rož. Saj te vedno zvenijo...«

Ta stavek dekleta mu je še vedno brnel v ušesih, ko je že skočil na svoj voz in odvil zavore. Kaj je le mislila, ko je to rekla?

»Čudno deklet,« si je mislil. In vendar jo je ljubil, čeprav je ni razumel.

21.

Polkovnik je sedel, kot vedno, strti in globoko upognjen pred hišnim kaminom. Zraven njega je pa stala steklenica konjaka.

Ko je Rüdiger stopil v salen, ga oče ni niti pogledal. Samo rekel mu je: »Hočeš tudi ti kozareček? Tako dobro pogreje človeka.«

Sin se je že navadil na očeta in na spremembo z njim, odkar je umrla mati. Danes je pa se opazil, kako zlomljen je bil očetov glas, ki je bil prej tako močan.

»Nekaj ti moram povedati, oče,« je rekel sin in se naslonil na kamin, oče pa ni vzdignil niti glave. Najočel si je spet kozarec konjaka in ga spil do dna. »Dobro je, da je žganje na svetu,« je dejal s trudnim glasom. »Ali nisi hotel nekaj povedati?«

Oče je lahko prenesel neverjetne množine pijace, vendar ga Rüdiger ni nikoli videl pijanega. Smilil se mu je. Mogoče bo spet zaživel, ko bo Silka postala na gradu gospodarica in se bo zamotil z vnuki.

»Zaradi sem se, oče.«

Polkovnik je vzdignil trudne oči. »Tako?« je dejal. »S kom pa?«

Rüdigerja je skoraj pretreslo: kaj res ni ničesar več na svetu, kar bi očeta spet zbudilo v življenje in ga vzdramilo iz njegove brezbriznosti za vse?

»Ti si deklet že nekajkrat videl. Silka Tenkitten je to.«

(Dalje prihodnjé)